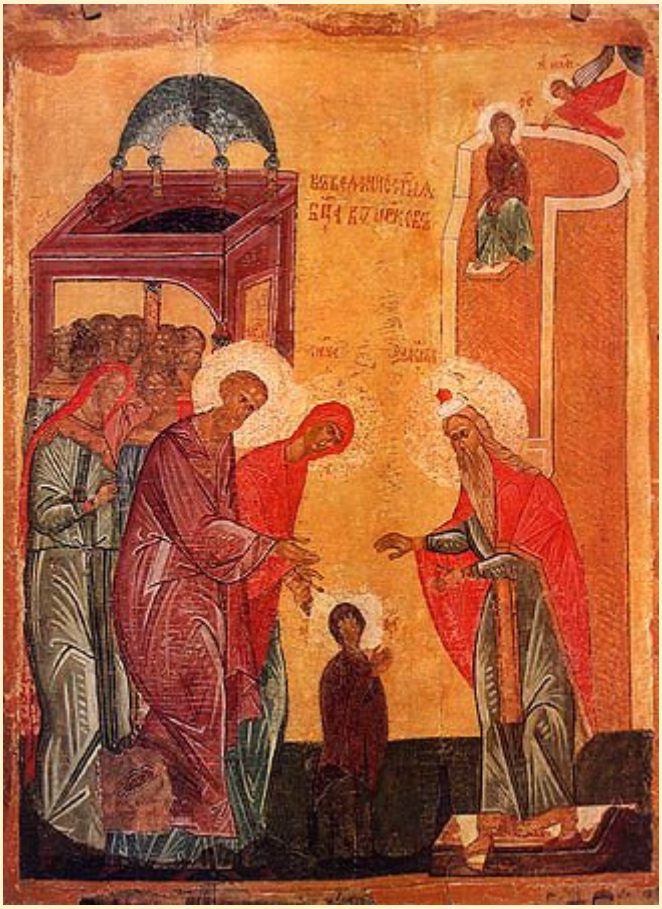
Введение во храм Пресвятой Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии



*Текст службы празднику Введения Богородицы с параллельным переводом на русский язык**

04.12.2023

**Использованы переводы М.Скабаллановича и иером. Амвросия (Тимрот)*

Великая вечерня

Церковно-славянский текст	***Русский перевод***
Диакон: Востаните!	*Восстаньте!*
Лик: Господи, благослови!	*Господи, благослови.*
Священник: Слава Святей, и Единосущней, и Животворящей, и Нераздельней Троице всегда, ныне и присно, и во веки веков.	*Слава Святой, и Единосущной, и Животворящей, и Нераздельной Троице всегда: ныне и присно, и во веки веков.*
Хор: Аминь.	*Аминь.*
Священнослужители в алтаре: Приидите, поклонимся Цареви нашему Богу. Приидите, поклонимся и припадем Христу Цареви нашему Богу. Приидите, поклонимся и припадем Самому Христу, Цареви и Богу нашему. Приидите, поклонимся и припадем Ему.	*Придите, поклонимся Царю нашему, Богу. Придите, поклонимся и припадем ко Христу, Царю, нашему Богу. Придите, поклонимся и припадем к Самому Христу, Царю и Богу нашему. Придите, поклонимся и припадем к Нему!*

Псалом 103 (избранные стихи)

Хор: Благослови, душе моя, Господа. Благословен еси, Господи. Господи, Боже мой, возвеличился еси зело. Благословен еси, Господи. Творяй Ангелы Своя духи и слуги Своя пламень огненный. Дивна дела Твоя, Господи. На горах станут воды, посреде гор пройдут воды. Дивна дела Твоя, Господи. Вся премудростию сотворил еси. Слава Ти, Господи, сотворившему вся.	*Благословляй, душа моя, Господа! Благословен Ты, Господи. Господи, Боже мой, возвеличен Ты весьма. Благословен Ты, Господи. Ты творишь Ангелов Своих духами, и служителей Своих – пламенем огненным. Дивны дела Твои, Господи! На горах встанут воды, посреди гор пройдут воды, дивны дела Твои, Господи! Все премудростью Ты сотворил. Слава Тебе, Господи, Сотворившему все!*
Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.	*Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.*
Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе Боже. *(трижды)*	*Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе Боже.*

Великая ектения

Диакон: Миром Господу помолимся.	*В мире Господу помолимся.*

Хор: Господи, помилуй *(на каждое прошение).*

О свышнем мире и спасении душ наших, Господу помолимся.

О мире всего мира, благостоянии святых Божиих церквей и соединении всех, Господу помолимся.

О святем храме сем и с верою, благоговением и страхом Божиим входящих в онь, Господу помолимся.

О Великом Господине и отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле, и о Господине Высокопреосвященнейшем митрополите Павле, и о Господине нашем Преосвященнейшем епископе Кирилле, честнем пресвитерстве, во Христе диаконстве, о всем причте и людех, Господу помолимся.

О Богохранимей стране нашей, властех и воинстве ея, Господу помолимся.

О граде сем, всяком граде, стране и верою живущих в них, Господу помолимся.

О благорастворении воздухов, о изобилии плодов земных и временех мирных, Господу помолимся.

О плавающих, путешествующих, недугующих, страждущих, плененных и о спасении их, Господу помолимся.

О избавитися нам от всякия скорби, гнева и нужды, Господу помолимся.

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Господи, помилуй.

О мире свыше и о спасении душ наших Господу помолимся.

О мире всего мира, благоденствии святых Божиих Церквей и о соединении всех Господу помолимся.

О святом храме сем и о всех, с верою, благоговением и страхом Божиим входящих в него, Господу помолимся.

О Великом Господине и отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле и о Господине Высокопреосвященнейшем митрополите Павле, и о Господине нашем Преосвященнейшем епископе Кирилле, почтенном пресвитерстве, во Христе диаконстве, о всём клире и народе Божием Господу помолимся.

О Богохранимой стране нашей, властях и воинстве её Господу помолимся.

О граде сем, всяком граде и стране и о верою живущих в них Господу помолимся.

О благоприятной погоде, об изобилии плодов земли и о временах мирных Господу помолимся.

О плавающих, путешествующих, болящих, страждущих, пленённых и о спасении их Господу помолимся.

Об избавлении нас от всякой скорби, гнева, и нужды Господу помолимся.

Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Яко подобает Тебе всякая слава, честь, и поклонение, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянув, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Тебе, Господи.

Ибо подобает Тебе вся слава, честь и поклонение, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Первый антифон 1-ой кафизмы (избранные стихи)

Хор: Блажен муж, иже не иде на совет нечестивых. Аллилуиа.

Блажен муж, который не пошел на совет нечестивых. Аллилуиа.

Яко весть Господь путь праведных, и путь нечестивых погибнет. Аллилуиа.

Ибо знает Господь путь праведных, а путь нечестивых погибнет Аллилуиа.

Работайте Господеви со страхом и радуйтеся Ему с трепетом. Аллилуиа.

Служите Господу со страхом и радуйтесь пред Ним с трепетом. Аллилуиа.

Блажени вси надеющиися Нань. Аллилуиа.

Блаженны все, надеющиеся на Него! Аллилуиа.

Воскресни, Господи, спаси мя, Боже мой. Аллилуиа.

Восстань, Господи, спаси меня, Боже мой. Аллилуиа.

Господне есть спасение, и на людех Твоих благословение Твое. Аллилуиа.

От Господа спасение и к народу Твоему – благословение Твое. Аллилуиа.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь. Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе Боже. *(3)*

Ектения малая

Диакон: Паки и паки, миром Господу помолимся.

Снова и снова в мире Господу помолимся.

Хор: Господи, помилуй. *(на каждое прошение)*

Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Яко Твоя держава и Твое есть Царство, и сила, и слава, Отца, и Сына, и Святаго Духа, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянув, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Тебе, Господи.

Ибо Твоя власть, и Твои – Царство, и сила, и слава, Отца и Сына и Святого Духа, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

"Господи, воззвах" (псалмы 140, 141, 129, 116)

Чтец: Глас четвертый. Господи, воззвах к Тебе, услыши мя.

Хор: Господи, воззвах к Тебе, услыши мя. Услыши мя, Господи. Господи, воззвах к Тебе, услыши мя: вонми гласу моления моего, внегда воззвати ми к Тебе. Услыши мя, Господи. Да исправится молитва моя, яко кадило пред Тобою, воздеяние руку моею – жертва вечерняя. Услыши мя, Господи.

Господи, я воззвал к Тебе, услышь меня. Услышь меня, Господи. Господи, я воззвал к Тебе, услышь меня, внемли гласу моления моего, когда я взываю к Тебе. Услышь меня, Господи. Да направится молитва моя, как фимиам, пред лицо Твое, возношение рук моих – как жертва вечерняя. Услышь меня, Господи.

Стихиры на Господи воззвах, глас 1

Стих: От стражи утренния до нощи, от стражи утренния да уповает Израиль на Господа.

Днесь, вернии, ликовствуим, во псалмех и песнех Господеви поюще и чтуще Того священную Сень, одушевленный Кивот, невместимое Слово вместившую: приводится бо Господеви, паче естества плотию младенствующи, и святитель великий Захария приемлет с веселием Сию, яко Божие Жилище.

Стих: Яко у Господа милость, и

От стражи утренней до ночи, от стражи утренней да уповает Израиль на Господа.

В сей день, верные, возликуем, во псалмах и песнопниях Господу воспевая, почитая и освященную скинию Его, одушевленный ковчег, невместимое Слово Вместившую; ибо Она приводится Господу, необычайное дитя по плоти, и великий первосвященник Захария принимает Её с радостью, как Божию обитель.

Ибо у Господа милость, и вели-

многое у Него избавление, и Той избавит Израиля от всех беззаконий его.

ко у Него избавление, и Он избавит Израиль от всех беззаконий его.

Днесь храм одушевленный святыя славы Христа Бога нашего, едина в женах Благословенная Чистая, приводится в храм законный жити во святых; и радуются с Нею Иоаким и Анна духом, и девственнии лицы Господеви поют, псаломски воспевающе и чтуще Матерь Его.

В сей день одушевленный храм святой славы Христа Бога нашего, среди жен единственно благословенная, чистая, приводится в храм законный, чтобы обитать во святилище, и с Нею радуются духом Иоаким и Анна, и девственные хороводы поют Господу, псалмами воспевая и почитая Матерь Его.

Глас 4. Стих: Хвалите Господа вси языцы, похвалите Его вси людие.

Хвалите Господа все народы, восхвалите Его, все племена.

Во святых святая, Святая и Непорочная, Святым Духом вводится и святым Ангелом питается, сущи святейший храм Святаго Бога нашего, всяческая освятившаго входом Ея и обожившаго естество земных поползшееся.

Во Святое Святых святая и непорочная Святым Духом вселяется и Ангелом питается, Та, Кто поистине является святейшим храмом святого Бога нашего, все освятившего входом Её и преткнувшееся смертных естество обожившего.

Стих: Яко утвердися милость Его на нас, и истина Господня пребывает во век.

Ибо утвердилась милость Его на нас, и истина Господня пребывает вовек.

Отроковицы, радующеся и свещи имуще, Свещи днесь предходят разумней и вводят Сию во святая святых священно, проявляюще хотящую Зарю неизреченно из Нея возсияти и просветити во тьме седящия неведения Духом.

Отроковицы, радуясь и держа светильники, в сей день предшествуют мысленной Свече и во Святое Святых Её вводят торжественно, заранее являя неизреченное Сияние, Которому предстоит возгореться из Нее и Духом просветить сидящих во тьме неведения.

Слава, и ныне, глас 8. Сла́ва Отцу́ и Сы́ну и Свято́му Ду́ху, и ны́не и при́сно и во ве́ки веко́в. Ами́нь.

По рождестве Твоем, Богоневесто Владычице, пришла еси в храм Господень воспитатися во святая святых, яко освященна; то-

По рождестве Твоем, Божия Невеста Владычица, прибыла Ты в храм Господень, чтобы воспитаться во Святом Святых, как

гда и Гавриил послан бысть к Тебе, Всенепорочней, пищу Тебе принося. Небесная вся удивишася, зряще Духа Святаго, в Тя всельшася. Темже, Пречистая и Нескверная, яже на Небеси и на земли славима, Мати Божия, спаси род наш.

освященная. Тогда и Гавриил был послан к Тебе, Всенепорочной, пищу Тебе приносить. Все небесное изумилось, видя, что Дух Святой в Тебя вселился. Потому Пречистая, неоскверненная, прославляемая на небе и на земле Матерь Божия, спасай род наш.

Вход

Диакон: Премудрость, прости.

Хор: Свете тихий святыя славы, Безсмертнаго, Отца Небеснаго, Святаго Блаженнаго, Иисусе Христе. Пришедше на запад солнца, видевше свет вечерний, поем Отца, Сына и Святаго Духа, Бога. Достоин еси во вся времена пет быти гласы преподобными, Сыне Божий, живот даяй, темже мир Тя славит.

Диакон: Вонмем.

Священник: Мир всем.

Хор: И духови твоему.

Диакон: Премудрость. Вонмем. Прокимен, глас седьмый.

Премудрость! Станем благоговейно.

Свет отрадный святой славы Бессмертного Отца Небесного, Святого, Блаженного – Иисусе Христе! Придя к закату солнца, увидев свет вечерний, воспеваем Отца, Сына и Святого Духа, Бога. Достойно Тебя во все времена воспевать голосами счастливыми, Сын Божий, дающий жизнь, – потому мир Тебя славит.

Будем внимать.

Мир всем.

И духу твоему.

Премудрость. Будем внимать. Прокимен, глас седьмой.

Прокимен дня

Диакон и хор: Се ныне благословите Господа, вси раби Господни.

Стих: Стоящии в храме Господни, во дворех дому Бога нашего.

Благословляйте ныне Господа, все рабы Господни.

Стоящие во храме Господнем, во дворах дома Бога нашего.

Паремии

Диакон: Премудрость.

Чтец: Исхода чтение.

Диакон: Вонмем.

Чтец: Глагола Господь к Моисею глаголя: в день един месяца

Премудрость.

Чтение из книги Исход.

Будем внимать.

И сказал Господь Моисею, говоря: в первый месяц, в первый день

перваго поставиши скинию свидения, и вложиши кивот, и покрыеши его завесою. И внесеши трапезу и светильник ея: и положиши кадильницу златую, во еже кадити пред кивотом свидения. И положиши покров завесы над дверьми скинии свидения. И возмеши елей помазания, и помажеши скинию, и вся яже в ней: и освятиши ю, и вся сосуды ея, и будет свята, И освятиши жертвенник, и будет жертвенник, святая святых. И сотвори Моисей вся, елика заповеда ему Господь Бог, Святый Израилев. И покры облак скинию свидения, и славы Господни исполнися скиниа. И не можаше Моисей внити в скинию свидения, яко осеняше над нею облак: и славы Господни исполнися скиниа.

Диакон: Премудрость.

Чтец: Царств третиих чтение.

Диакон: Вонмем.

Чтец: Бысть, яко соверши Соломон еже создати дом Господень. И собра вся старцы Израилевы в Сион, вознести кивот завета Господня из града Давидова: сей есть Сион. И взяша священницы кивот завета Господня, и скинию свидения, и вся сосуды святыя, яже в скинии свидения. И царь, и весь Израиль пред кивотом. И внесоша священницы кивот завета Господня на место его, в давир храма, во святая святых,

месяца поставь скинию собрания, и поставь в ней ковчег откровения, и закрой ковчег завесою; и внеси стол и расставь на нем все вещи его, и внеси светильник и поставь на нем лампады его; и поставь золотой жертвенник для курения пред ковчегом откровения и повесь завесу у входа в скинию собрания. И возьми елея помазания, и помажь скинию и все, что в ней, и освяти ее и все принадлежности ее, и будет свята; помажь жертвенник всесожжения и все принадлежности его, и освяти жертвенник, и будет жертвенник святыня великая. И сделал Моисей все, как повелел ему Господь, так и сделал. И покрыло облако скинию собрания, и слава Господня наполнила скинию; и не мог Моисей войти в скинию собрания, потому что осеняло ее облако, и слава Господня наполняла скинию.

Премудрость.

Чтение из Третьей книги Царств.

Будем внимать.

Так совершена вся работа, которую производил царь Соломон для храма Господа. Тогда созвал Соломон старейшин Израилевых, чтобы перенести ковчег завета Господня из города Давидова, то есть Сиона. И подняли священники ковчег и скинию собрания и все священные вещи, которые были в скинии. А царь Соломон и с ним все общество Израилево шли пред ковчегом. И внесли священники ковчег завета Господня на место

под крила херувимов. Яко херувими бяху распростерты крилами над местом кивота: и покрываху херувими над кивотом и над святая его свышше. И не бе в кивоте, кроме двух скрижалей завета, яже положи тамо Моисей в Хориве, яже завеща Господь. И бысть, яко изыдоша священницы от святаго, и облак исполни дом. И не возмогоша священницы стати служити от лица облака: яко исполнися славы дом Господа Бога Вседержителя.

Диакон: Премудрость.

Чтец: Пророчества Иезекиилева чтение.

Диакон: Вонмем.

Чтец: Тако глаголет Господь: будет от дне осмаго и прочее, сотворят иереи на олтари всесожжения вашего, и прииму вы, глаголет Адонаи Господь. И обрати мя на путь врат святых внешних, зрящих на востоки, и сия бяху затворена. И рече Господь ко мне: врата сия затворена будут, и не отверзутся, и никтоже пройдет сквозе их, яко Господь Бог Израилев пройдет ими, и будут затворена. Яко Игумен сядет в них снести хлеб, по пути Еламских врат внидет, и по пути его изыдет. И введе мя по пути врат святых сущих к северу, прямо храму: и видех, и се исполнь славы храм Господень.

его, в давир храма, во Святое Святых, под крылья херувимов. Ибо херувимы простирали крылья над местом ковчега, и покрывали херувимы сверху ковчег и шесты его. В ковчеге ничего не было, кроме двух каменных скрижалей, которые положил туда Моисей на Хориве, когда Господь заключил завет. Когда священники вышли из святилища, облако наполнило дом Господень; и не могли священники стоять на служении, по причине облака, ибо слава Господня наполнила храм Господень.

Премудрость.

Чтение из книги пророка Иезекииля.

Будем внимать.

По окончании же сих дней, в восьмой день и далее, священники будут возносить на жертвеннике ваши всесожжения и благодарственные жертвы; и Я буду милостив к вам, говорит Господь Бог. И привел он меня обратно ко внешним воротам святилища, обращенным лицом на восток, и они были затворены. И сказал мне Господь: ворота сии будут затворены, не отворятся, и никакой человек не войдет ими, ибо Господь, Бог Израилев, вошел ими, и они будут затворены. Что до князя, он, как князь, сядет в них, чтобы есть хлеб пред Господом; войдет путем притвора этих ворот, и тем же путем выйдет. Потом привел меня путем ворот северных перед лице храма, и я видел, и вот, слава Господа наполняла дом Господа.

Сугубая ектения

Диакон: Рцем вси от всея души, и от всего помышления нашего рцем.

Хор: Господи, помилуй.

Господи Вседержителю, Боже отец наших, молим Ти ся, услыши и помилуй.

Господи, помилуй.

Помилуй нас, Боже, по велицей милости Твоей, молим Ти ся, услыши и помилуй.

Господи, помилуй *(трижды на каждое прошение)*.

Еще молимся о Великом Господине и отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле, и о Господине Высокопреосвященнейшем митрополите Павле, и о Господине нашем Преосвященнейшем епископе Кирилле, и о всей во Христе братии нашей.

Еще молимся о Богохранимей стране нашей, властех и воинстве ея, да тихое и безмолвное житие поживем во всяком благочестии и чистоте.

Еще молимся о блаженных и приснопамятных создателех святаго храма сего, и о всех прежде-почивших отцех и братиях, зде лежащих и повсюду, православных.

Еще молимся о милости, жизни, мире, здравии, спасении, посещении, прощении и оставлении грехов рабов Божиих, братии святаго храма сего.

Еще молимся о плодоносящих и добродеющих во святем и всечестнем храме сем, труждающих-

Возгласим все от всей души и от всего помышления нашего возгласим.

Господи Вседержитель, Боже отцов наших, молимся Тебе, услышь и помилуй.

Помилуй нас, Боже, по великой милости Твоей, молимся Тебе, услышь и помилуй.

Ещё молимся о Великом Господине и отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле и о Господине Высокопреосвященнейшем митрополите Павле, и о Господине нашем Преосвященнейшем епископе Кирилле, и о всём во Христе братстве нашем.

Ещё молимся о Богохранимой стране нашей, властях и воинстве её, да тихую и безмятежную жизнь проведём во всяком благочестии и чистоте.

Ещё молимся о блаженных и всегда поминаемых создателях святого храма сего, и о всех прежде почивших отцах и братьях наших, здесь и повсюду лежащих, православных.

Ещё молимся о милости, жизни, мире, здравии, спасении, посещении, прощении и оставлении грехов рабов Божиих, братии святого храма сего.

Ещё молимся о приносящих пожертвования и творящих доброе во святом и всесвященном храме

ся, поющих и предстоящих людех, ожидающих от Тебе великия и богатыя милости.

Священник: Яко милостив и человеколюбец Бог еси, и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

сем, о в нем трудящихся, поющих и предстоящих людях, ожидающих от Тебя великой и богатой милости.

Ибо Ты – милостивый и человеколюбивый Бог, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Хор: Сподоби, Господи, в вечер сей без греха сохранитися нам. Благословен еси, Господи Боже отец наших, и хвально и прославлено имя Твое во веки, аминь. Буди, Господи, милость Твоя на нас, якоже уповахом на Тя. Благословен еси, Господи, научи мя оправданием Твоим. Благословен еси, Владыко, вразуми мя оправданием Твоим. Благословен еси, Святый, просвети мя оправдании Твоими. Господи, милость Твоя во век, дел руку Твоею не презри. Тебе подобает хвала. Тебе подобает пение, Тебе слава подобает, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Сподоби, Господи, в вечер сей без греха сохраниться нам. Благословен Ты, Господи, Боже отцов наших, и хвально и прославлено имя Твое вовеки. Аминь. Да будет, Господи, милость Твоя на нас, как мы уповаем на Тебя. Благословен Ты, Господи, научи меня повелениям Твоим. Благословен Ты, Владыка, вразуми меня повелениями Твоими. Благословен Ты, Святой, просвети меня повелениями Твоими. Господи, милость Твоя вовек, созданий рук Твоих не презри. Тебе подобает хвала, Тебе подобает пение, Тебе слава подобает, Отцу, и Сыну, и Святому Духу ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Ектения просительная

Диакон: Исполним вечернюю молитву нашу Господеви.

Хор: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Хор: Господи, помилуй.

Вечера всего совершенна, свята, мирна и безгрешна у Господа просим.

Исполним вечернюю молитву нашу Господу.

Господи, помилуй.

Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Вечера сего совершенного, святого, мирного и безгрешного у Господа просим.

Хор: Подай, Господи *(на каждое прошение)*.

Ангела мирна, верна наставника, хранителя душ и телес наших у Господа просим.

Прощения и оставления грехов и прегрешений наших у Господа просим.

Добрых и полезных душам нашим, и мира мирови у Господа просим.

Прочее время живота нашего в мире и покаянии скончати у Господа просим.

Христианския кончины живота нашего, безболезнены, непостыдны, мирны и добраго ответа на страшнем судищи Христове просим.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Яко благ и человеколюбец Бог еси, и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Священник: Мир всем.

Хор: И духови твоему.

Диакон: Главы наша Господеви приклоним.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Буди держава Царствия Твоего благословена и препрославлена, Отца, и Сына, и Святаго Духа, ныне и присно, и во

Подай, Господи.

Ангела мира, верного наставника, хранителя душ и тел наших у Господа просим.

Прощения и оставления грехов и согрешений наших у Господа просим.

Доброго и полезного душам нашим и мира миру у Господа просим.

Прочее время жизни нашей в мире и покаянии окончить у Господа просим.

Христианской кончины жизни нашей безболезненной, непостыдной, мирной, и доброго ответа на Страшном суде Христовом просим.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянув, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Тебе, Господи.

Ибо Ты – благой и человеколюбивый Бог, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Мир всем.

И духу твоему.

Главы наши пред Господом преклоним.

Тебе, Господи.

Да будет власть Царства Твоего благословенна и прославлена, Отца, и Сына, и Святого Духа, ныне и всегда, и вовеки веков.

веки веков.

Хор: Аминь.

Аминь.

На литии стихиры

Глас 1: Да радуется днесь небо свыше, и облацы веселие да кропят о зело преславных величиих Бога нашего: се бо дверь на востоки зрящая, рождшися от неплодове безплодныя по обетованию, и Богу освящена бывши в жилище, днесь в храм яко непорочное приношение приводится, да радуется Давид, бряцая в гусли: приведутся, рече, Царю девы в след Ея, ближния Ея приведутся, внутрь скинии Божия, внутрь очистилища Его, воспитатися в жилище, прежде век от Отца нетленно Рождшагося, во спасение душ наших.

Да радуется ныне небо свыше и облака да кропят веселием по поводу весьма необыкновенных великих дел Бога нашего: ибо вот дверь, обращенная на восток, родившись по обетованию от нерождающей - бесплодной и быв посвящена Богу в жилище, - сегодня приводится в храм, как чистое приношение. Да радуется Давид, бряцая в гусли и говоря: "приведутся девы Царю вслед за Нею, будут приведены ближние Ее внутрь скинии Божией, внутри очистилища Его", чтобы воспитаться Ей в жилище Того, Кто прежде веков нетленно родился от Отца, для спасения душ наших.

Слава, и ныне, глас 5. Возсия день радостен, и праздник всечестен: днесь бо Яже прежде рождества и по рождестве Дева пребывши, в храм Господень приводится и радуется Захариа старец, родитель Предтечев, и вопиет весело: приближися Предстательница скорбящих, в храм святый, яко свята, освятитися во обителище Всецаря. Да веселится Иоаким праотец, и Анна да радуется, яко принесоша Богу яко трилетствующую Юницу непорочную Владычицу. Матери срадуйтеся, девы взыграйте, и неплоды сликовствуйте, яко отверзе нам Небесное Царство пронареченная Всецарица, радуйтеся людие, и веселитеся.

Воссиял радостный день и всечестной праздник, ибо сегодня Та, Которая и до рождества и по рождестве пребыла девою, в храм Господень вводится. И радуется старец Захария, родитель Предтечи, и взывает радостно: "приблизилась Ходатаица за всех скорбящих в храм святой, как святая, чтобы быть освященной для жилища Всецаря. Да веселится праотец Иоаким и Анна да радуется, так как они принесли Богу, как трехлетнюю телицу, непорочную Владычицу. Сорадуйтесь, матери; торжествуйте, девы; соликуйте, неплодные; ибо открыла нам царство небесное предопределенная Всецарица. Ра-

дуйтесь, люди, и веселитесь".

Диакон: Спаси, Боже, люди Твоя и благослови достояние Твое, посети мир Твой милостию и щедротами, возвыси рог христиан православных и низпосли на ны милости Твоя богатыя, молитвами всепречистыя Владычицы нашея Богородицы и Приснодевы Марии, силою Честнаго и Животворящаго Креста, предстательствы честных Небесных Сил безплотных, честнаго, славнаго пророка, Предтечи и Крестителя Иоанна, святых славных и всехвальных Апостол, иже во святых отец наших и вселенских великих учителей и святителей, Василия Великаго, Григория Богослова и Иоанна Златоустаго, иже во святых отца нашего Николая, архиепископа Мирликийскаго, чудотворца, святых равноапостольных Мефодия и Кирилла, учителей словенских, святых равноапостольных великаго князя Владимира и великия княгини Ольги, иже во святых отец наших святителя Михаила, перваго митрополита Киевскаго, первосвятителей московских и всея Руси, Петра, Алексия, Ионы, Макария, Филиппа, Иова, Ермогена и Тихона, митрополитов московских Филарета, Иннокентия и Макария, святых славных и добропобедных мучеников, новомучеников и исповедников Российских, Владимира, митрополита Киевскаго, Вениамина, митрополита Петроградскаго, Петра, митрополита

Спаси, Боже, народ Твой и благослови наследие Твоё, посети мир Твой милостью и щедротами, возвысь рог христиан православных и ниспошли на нас богатые Твои милости: по ходатайствам всечистой Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии, силою священного и животворящего Креста; заступлением святых небесных Сил бесплотных, мольбами святого славного пророка Предтечи и Крестителя Иоанна, святых славных и всехвальных Апостолов; святых отцов наших, великих иерархов и вселенских учителей Василия Великого, Григория Богослова и Иоанна Златоуста; святого отца нашего Николая, архиепископа Мир Ликийских, чудотворца; святых равноапостольных Мефодия и Кирилла, учителей славянских, святых равноапостольных великого князя Владимира и великой княгини Ольги; святых отцов наших Михаила, первого митрополита Киевского, московских и всероссийских святителей Петра, Алексия, Ионы, Макария, Филиппа, Иова, Ермогена и Тихона; московских митрополитов Филарета, Иннокентия и Макария; святых славных и победоносных мучеников, новомучеников и исповедников Российских, Владимира, митрополита Киевского, Вениамина, митрополита Петроградского, Петра, митрополита Крутицкого, Иллариона, архиепископа Ве-

Крутицкаго, Иллариона, архиепископа Верейскаго, святых царственных страстотерпцев, преподобномучениц великия княгини Елисаветы и инокини Варвары; преподобных и богоносных отец наших, преподобных отец, старцев Оптинских, святых праведных Иоанна Кронштадтскаго и Алексия Московскаго, святых блаженных Ксении Петербургския и Матроны Московския, святых и праведных богоотец Иоакима и Анны и всех святых. Молим Тя, многомилостиве Господи, услыши нас, грешных, молящихся Тебе, и помилуй нас.

Хор: Господи, помилуй *(40)*.

Диакон: Еще молимся о Великом Господине и отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле, и о Господине Высокопреосвященнейшем митрополите Павле, и о Господине нашем Преосвященнейшем епископе Кирилле, и о всем во Христе братстве нашем, и о всякой души христианстей, скорбящей же и озлобленней, милости Божия и помощи требующей; о покровении града сего, и живущих в нем; о мире, и состоянии всего мира; о благостоянии святых Божиих церквей; о спасении и помощи со тщанием и страхом Божиим труждающихся и служащих отец и братий наших; о оставльшихся и во отшествии сущих; о исцелении в немощех лежащих; о успении, ослабе, блаженней памяти и о оставлении грехов всех преждеотшедших отец и братий наших, зде лежа-

рейского, святых царственных страстотерпцев, преподобномучениц великой княгини Елисаветы и инокини Варвары; преподобных и богоносных отцов наших; преподобных отцов, Оптинских старцев, святых праведных Иоанна Кронштадтского и Алексия Московского, святых блаженных Ксении Петербуржской и Матроны Московской, святых и праведных богоотцов Иоакима и Анны и всех Твоих святых: умоляем Тебя, многомилостивый Господи, услышь нас, грешных, молящихся Тебе, и помилуй нас.

Господи, помилуй.

Ещё молимся о Великом Господине и отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле и о Господине Высокопреосвященнейшем митрополите Павле, и о Господине нашем Преосвященнейшем епископе Кирилле, и о всём во Христе братстве нашем; и о всякой душе христианской, скорбящей и бедствующей, нуждающейся в милости и помощи Божией; о сохранении града сего и живущих в нем, о мире и спокойствии всего мира; о благоденствии святых Божиих Церквей; о спасении и помощи с усердием и страхом Божиим трудящихся и служащих отцов и братьев наших; о здесь оставшихся и находящихся в отлучках, о исцелении в немощах лежащих; о упокоении, блаженной памяти и отпущении грехов всех прежде отшедших во благочестии отцов и братьев наших, здесь и повсюду

щих и повсюду православных; о избавлении плененных, и о братиях наших во службах сущих, и о всех служащих и служивших во святем храме сем рцем.

Хор: Господи, помилуй. *(50)*

Диакон: Еще молимся о еже сохранитися граду сему, и святому храму сему, и всякому граду и стране, от глада, губительства, труса, потопа, огня, меча, нашествия иноплеменников и междоусобныя брани; о еже милостиву и благоуветливу быти благому и человеколюбивому Богу нашему, отвратити всякий гнев на ны движимый, и избавити ны от належащаго и праведнаго Своего прещения и помиловати ны.

Хор: Господи, помилуй *(3)*.

Диакон: Еще молимся и о еже услышати Господу Богу глас моления нас, грешных, и помиловати нас.

Хор: Господи, помилуй. *(3)*

Священник: Услыши ны, Боже, Спасителю наш, упование всех концев земли и сущих в мори далече, и милостив, милостив буди, Владыко, о гресех наших, и помилуй ны. Милостив бо и человеколюбец Бог еси, и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Священник: Мир всем.

Хор: И духови твоему.

Диакон: Главы наша Господеви приклоним.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Владыко многоми-

лежащих, православных, о избавлении пленённых, и о братьях наших, в служении пребывающих, и о всех служащих и послуживших в священном храме сем воззовём:

Господи, помилуй.

Ещё молимся о сохранении града сего, и всякого города и страны от голода, мора, землетрясения, наводнения, огня, меча, нашествия иноплеменников и междоусобной войны; да будет милостив, благосклонен и снисходителен к нам благой и человеколюбивый Бог наш; да отвратит Он всякий гнев, на нас направленный, и избавит нас от угрожающего нам Своего праведного наказания, и помилует нас.

Господи, помилуй.

Ещё молимся и о том, чтобы услышал Господь Бог глас моления нас, грешных, и помиловал нас.

Господи, помилуй.

Услышь нас, Боже, Спаситель наш, надежда всех концов земли и тех, кто далеко в море, и милостив, милостив будь, Владыка, ко грехам нашим, и помилуй нас. Ибо Ты – милостивый и человеколюбивый Бог, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Мир всем.

И духу твоему.

Главы наши пред Господом преклоним.

Тебе, Господи.

Владыка многомилостивый,

лостиве, Господи Иисусе Христе, Боже наш, молитвами всепречистыя Владычицы нашея Богородицы и Приснодевы Марии, силою Честнаго и Животворящаго Креста, предстательствы честных Небесных Сил безплотных, честнаго, славнаго пророка, Предтечи и Крестителя Иоанна, святых славных и всехвальных Апостол, святых славных и добропобедных мучеников, преподобных и богоносных отец наших, иже во святых отец наших и вселенских великих учителей и святителей: Василия Великаго, Григория Богослова и Иоанна Златоустаго, иже во святых отца нашего Николая, архиепископа Мирликийскаго, чудотворца, святых равноапостольных Мефодия и Кирилла, учителей словенских, святых равноапостольных великаго князя Владимира и великия княгини Ольги, иже во святых отец наших святителя Михаила, перваго митрополита Киевскаго, первосвятителей московских и всея Руси, Петра, Алексия, Ионы, Макария, Филиппа, Иова, Ермогена и Тихона, митрополитов московских Филарета, Иннокентия и Макария, святых славных и добропобедных мучеников, новомучеников и исповедников Российских, Владимира, митрополита Киевскаго, Вениамина, митрополита Петроградскаго, Петра, митрополита Крутицкаго, Иллариона, архиепископа Верейскаго, святых царственных страстотерпцев, преподобномучениц великия княгини

Господи Иисусе Христе, Боже наш, по ходатайствам всечистой Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии, силою священного и животворящего Креста, заступлением святых небесных сил бесплотных, мольбами святого славного пророка Предтечи и Крестителя Иоанна, святых славных и всехвальных Апостолов, святых славных и победоносных мучеников, преподобных и богоносных отцов наших; святых отцов наших, великих иерархов и вселенских учителей Василия Великого, Григория Богослова и Иоанна Златоуста; святого отца нашего Николая, архиепископа Мир Ликийских, чудотворца; святых равноапостольных Мефодия и Кирилла, учителей славянских, святых равноапостольных великого князя Владимира и великой княгини Ольги; святых отцов наших Михаила, первого митрополита Киевского, московских и всероссийских святителей Петра, Алексия, Ионы, Макария, Филиппа, Иова, Ермогена и Тихона; московских митрополитов Филарета, Иннокентия и Макария; святых славных и победоносных мучеников, новомучеников и исповедников Российских, Владимира, митрополита Киевского, Вениамина, митрополита Петроградского, Петра, митрополита Крутицкого, Иллариона, архиепископа Верейского, святых царственных страстотерпцев, преподобномучениц великой княгини Елисаветы и инокини Варвары; преподобных

Елисаветы и инокини Варвары; преподобных и богоносных отец наших, преподобных отец, старцев Оптинских, святых праведных Иоанна Кронштадтскаго и Алексия Московскаго, святых блаженных Ксении Петербургския и Матроны Московския, святых и праведных богоотец Иоакима и Анны и всех святых Твоих, благоприятну сотвори молитву нашу, даруй нам оставление прегрешений наших, покрый нас кровом крилу Твоею, отжени от нас всякаго врага и супостата, умири нашу жизнь. Господи, помилуй нас и мир Твой, и спаси души наша, яко благ и человеколюбец.

Хор: Аминь.

и богоносных отцов наших; преподобных отцов, Оптинских старцев, святых праведных Иоанна Кронштадтского и Алексия Московского, святых блаженных Ксении Петербуржской и Матроны Московской, святых и праведных богоотцов Иоакима и Анны и всех Твоих святых: благоприятной соделай молитву нашу, даруй нам прощение согрешений наших, покрой нас кровом крыл Твоих, отгони от нас всякого врага и неприятеля, умиротвори нашу жизнь, Господи, помилуй нас и мир Твой и спаси души наши, как благой и Человеколюбец

Аминь.

На стиховне стихиры, глас 5

Хор: Радуется небо и земля, небо умное грядущее зряще, в Божественный дом воспитатися честно, Деву едину и непорочную, к Нейже дивяся Захариа вопияше, двере Господня, храма отверзаю Тебе двери, радующися в нем ликовствуй: познах бо и веровах, яко уже избавление приидет проявленно Израилево, и родится из Тебе Бог Слово, даруяй мирови велию милость.

Стих: Приведутся Царю девы в след Ея: искренния Ея приведутся Тебе.

Анна Божественная благодать яве, от благодати данную Чистую Приснодеву приводит с веселием в храм Божий, призвавши ити пред Нею отроковицам свещи носящим, и глаголющи: пойди Чадо,

Радуется небо и земля, видя мысленное небо, идущее в божественный дом, для благоговейного воспитания, - Деву единую и непорочную, к которой в восхищении Захария взывал: "Дверь Господня! я открываю Тебе двери храма; радостно ликуй в нем, ибо я узнал и поверил, что избавление уже очевидно придет и из Тебя родится Бог Слово, дарующий миру великую милость.

Приведутся Царю девы вослед Ее, ближние Ее приведутся к Тебе.

Анна божественная благодать - явно с веселием приводит в храм Божий данную ей по благодати чистую Приснодеву, призвавши идти пред Нею отроковиц, со свечами, и говоря: "Иди, дитя,

Давшему Тя буди возложение, и благовонный фимиам. Вниди в невходимая, и увеждь тайны, и уготовися быти Иисусово вместилище веселое и красное, подающаго миру велию милость.

Стих: Приведутся в веселии и радовании, введутся в храм Царев.

Внутрь в храм Божий Боговместимый храм возлагается, Дева Всесвятая, и отроковицы Ей ныне, свещи носяще, предходят. Играет родителей сопряжение изрядное, Иоаким же и Анна, ликовствующе, яко родиша Творца рождшую, Яже ликовствующи в Божественных скиниих и питаема рукою Ангеловою, Всенепорочная, Христа явися Мати, Подающаго миру велию милость.

Слава, и ныне, глас 6

Днесь собори верных сошедшеся, духовне да торжествуим, и Богоотроковицу Деву и Богородицу, в храм Господень приводиму, благочестно восхвалим: предызбранну от всех родов, во обителище всех Царя Христа и Бога: девы свещи носяще предыдите, Приснодевы чтуще честное происхождение: матери печаль всю отложивше, радостно спослеcдствуйте Матери Бога бывающей, и радости мира ходатаице. Вси убо радостно, еже радуйся, со ангелом возопиим Обрадованней, присно молящейся о душах наших.

Хор: Ныне отпущаеши раба Твоего, Владыко, по глаголу Тво-

будь для Давшего Тебя и приношением, и благовонным фимиамом. Войди в недоступное и познай тайны и приготовься быть восхитительным и красивым жилищем для Иисуса, подающего миру великую милость.

Приведут в веселии и радости, введут во храм Царя.

Внутри во храме Божием вместивший Бога храм – всесвятая Дева – помещается, и отроковицы со светильниками ныне идут перед Ней. Ликует превосходнейшая чета родителей – Иоаким и Анна, торжествуя, что они родили зачавшую Творца – Ту, Которая веселясь в божественных обителях и питаясь рукою Ангела, явилась всенепорочной Матерью Христа, подающего миру великую милость.

Слава, и ныне, глас 6

Сойдясь сегодня, мы, собрания верных, будем духовно торжествовать и благоговейно восхвалим Богоотроковицу Деву и Богородицу, вводимую в храм Господень, предъизбранную из всех родов в жилище Царя всех Христа и Бога. Девы со свечами, предшествуйте, чтя священный выход Приснодевы. Матери, оставив всякую печаль, радостно сопровождайте все вместе становящуюся Матерью Бога и посредницу радости для мира. Итак, все радостно воскликнем с ангелом "радуйся" Обрадованной, всегда молящейся о душах наших.

Ныне отпускаешь Ты раба Твоего, Владыка, по слову Твоему, с

ему с миром: яко видеста очи мои спасение Твое, еже еси уготовал пред лицем всех людей, свет во откровение языков, и славу людей Твоих Израиля.

Диакон: Святый Боже, Святый Крепкий, Святый Безсмертный, помилуй нас. *(3)*

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Пресвятая Троице, помилуй нас; Господи, очисти грехи наша; Владыко, прости беззакония наша; Святый, посети и исцели немощи наша, имене Твоего ради.

Господи, помилуй. *(3)*

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Отче наш, Иже еси на Небесех, да святится имя Твое, да приидет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на Небеси и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

Священник: Яко Твое есть Царство, и сила, и слава, Отца, и Сына, и Святаго Духа ныне, и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

миром, ибо видели очи мои спасение Твое, которое Ты уготовал пред лицом всех народов: свет во откровение язычникам и славу народа Твоего, Израиля.

Святой Боже, Святой Крепкий, Святой Бессмертный, помилуй нас.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Пресвятая Троица, помилуй нас; Господи, очисти грехи наши; Владыка, прости беззакония наши; Святой, посети и исцели немощи наши, имени Твоего ради.

Господи, помилуй.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Отче наш, Который на небесах! Да святится имя Твоё; да придёт Царство Твоё; да будет воля Твоя и на земле, как на небе; хлеб наш насущный дай нам сегодня; и прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим; и не введи нас во искушение, но избавь нас от лукавого.

Ибо Твоё Царство, и сила, и слава, Отца, и Сына, и Святого Духа ныне, и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Тропарь праздника, глас 4

Хор: Днесь благоволения Божия предображение, и человеков спасения проповедание, в храме Божии ясно Дева является, и Христа всем предвозвещает. Той и мы

Сегодня предзнаменование Божия благоволения и предварительная проповедь о спасении людей: в храме Божием открыто является Дева и предвозвещает

велегласно возопиим: радуйся смотрения Зиждителева исполнение. *(3)*

всем Христа. Ей и мы велегласно воскликнем: радуйся, исполнение Творческого предначертания.

Благословение хлебов

Диакон: Господу помолимся.

Хор: Господи, помилуй.

Священник: Господи Иисусе Христе, Боже наш, благословивый пять хлебов и пять тысящ насытивый, Сам благослови и хлебы сия, пшеницу, вино и елей, и умножи сия во граде сем и во всем мире твоем, и вкушающия от них верныя освяти. Яко Ты еси благословляяй и освящаяй всяческая, Христе Боже наш, и Тебе славу возсылаем, со безначальным Твоим Отцем, и всесвятым, и благим, и животворящим Твоим Духом, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Господу помолимся.

Господи, помилуй.

Господи Иисусе Христе, Боже наш, благословивший пять хлебов в пустыне и пять тысяч мужей насытивший! Сам благослови и эти хлебы, пшеницу, вино и елей, и умножь их во граде сем и во всём мире Твоём, и верных, вкушающих их, освяти. Ибо Ты благословляешь и освящаешь всё, Христе Боже наш, и Тебе славу воссылаем, со безначальным Твоим Отцом и всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Хор: Буди Имя Господне благословено от ныне и до века. *(3)*

Благословлю Господа на всякое время, выну хвала Его во устех моих. О Господе похвалится душа моя, да услышат кротцыи и возвеселятся. Возвеличите Господа со мною и вознесем имя Его вкупе. Взысках Господа и услыша мя, и от всех скорбей моих избави мя. Приступите к Нему и просветитеся, и лица ваша не постыдятся. Сей нищий воззва, и Господь услыша и, и от всех скорбей его спасе и. Ополчится Ангел Господень окрест боящихся Его, и избавит их. Вкусите и видите, яко благ Господь; блажен муж, иже уповает Нань. Бойтеся Господа, вси

Да будет имя Господне благословенно отныне и до века.

Буду благословлять Господа во всякое время, хвала Ему всегда на устах моих. В Господе восхвалится душа моя, – да услышат кроткие и возвеселятся. Возвеличьте Господа со мною и вознесем имя Его вместе. Я взыскал Господа, и Он услышал меня, и от всех скорбей моих избавил меня. Придите к Нему и просветитесь, и лица ваши не постыдятся. Этот нищий воззвал, и Господь услышал его, и от всех скорбей его спас его. Ополчится Ангел Господень вокруг боящихся Его и избавит их. Вкусите, и увидите, что благ Господь, – блажен муж, который

святии Его, яко несть лишения боящымся Его. Богатии обнищаша и взалкаша, взыскающии же Господа не лишатся всякаго блага.

уповает на Него. Бойтесь Господа, все святые Его, ибо нет недостатка у боящихся Его. Богатые обнищали и стали голодать, а ищущие Господа не потерпят нужды ни в каком благе.

Священник: Благословение Господне на вас. Того благодатию и человеколюбием, всегда, ныне и присно и во веки веков.

Хор: Аминь.

Благословение Господне на вас, по Его благодати и человеколюбию, всегда, ныне и присно, и во веки веков.

Аминь.

Утреня

Хор: Слава в вышних Богу, и на земли мир, в человецех благоволение. *(3)*

Слава в вышних Богу, и на земле мир, среди людей – благоволение.

Господи, устне мои отверзеши, и уста моя возвестят хвалу Твою. *(2)*

Господи, Ты откроешь уста мои, и уста мои возвестят хвалу Твою.

Шестопсалмие (псалмы 3, 37, 62, 87, 102, 142)

Псалом 3

Господи, что ся умножиша стужающии ми? Мнози востают на мя, мнози глаголют души моей: несть спасения ему в Бозе его. Ты же, Господи, Заступник мой еси, слава моя и возносяй главу мою. Гласом моим ко Господу воззвах, и услыша мя от горы святыя Своея. Аз уснух, и спах, востах, яко Господь заступит мя. Не убоюся от тем людей, окрест нападающих на мя. Воскресни, Господи, спаси мя, Боже мой, яко Ты поразил еси вся враждующыя ми всуе: зубы грешников сокрушил еси. Господне есть спасение, и на людех Твоих благословение Твое.

Господи, почему умножились теснящие меня? Многие восстают на меня, многие говорят душе моей: нет спасения ему в Боге его. Но Ты, Господи, заступник мой, слава моя, и Ты возносишь главу мою. Гласом моим я ко Господу воззвал, и Он услышал меня со святой горы Своей. Я уснул и спал; пробудился, ибо Господь защитит меня. Не убоюсь множеств людей, кругом нападающих на меня. Восстань, Господи, спаси меня, Боже мой, ибо Ты поразил всех враждующих против меня тщетно, зубы грешников Ты сокрушил. От Господа спасение и к народу Твоему – благословение Твоё.

Аз уснух, и спах, востах, яко

Я уснул и спал; пробудился, ибо

Господь заступит мя.

Господь защитит меня.

Псалом 37

Господи, да не яростию Твоею обличиши мене, ниже гневом Твоим накажеши мене. Яко стрелы Твоя унзоша во мне, и утвердил еси на мне руку Твою. Несть исцеления в плоти моей от лица гнева Твоего, несть мира в костех моих от лица грех моих. Яко беззакония моя превзыдоша главу мою, яко бремя тяжкое отяготеша на мне. Возсмердеша и согниша раны моя от лица безумия моего. Пострадах и слякохся до конца, весь день сетуя хождах. Яко лядвия моя наполнишася поруганий, и несть исцеления в плоти моей. Озлоблен бых и смирихся до зела, рыках от воздыхания сердца моего. Господи, пред Тобою все желание мое и воздыхание мое от Тебе не утаися. Сердце мое смятеся, остави мя сила моя, и свет очию моею, и той несть со мною. Друзи мои и искреннии мои прямо мне приближишася и сташа, и ближнии мои отдалече мене сташа и нуждахуся ищущии душу мою, и ищущии злая мне глаголаху суетная и льстивным весь день поучахуся. Аз же яко глух не слышах и яко нем не отверзаяй уст своих. И бых яко человек не слышай и не имый во устех своих обличения. Яко на Тя, Господи, уповах, Ты услышиши, Господи Боже мой. Яко рех: да не когда порадуют ми ся врази мои: и внегда подвижатися ногам моим, на мя велеречеваша. Яко аз на раны готов,

Господи, не обличи меня в ярости Твоей и не накажи меня гневом Твоим. Ибо стрелы Твои вонзились в меня, и Ты утвердил на мне руку Твою. Нет исцеления для плоти моей от гнева Твоего, нет мира костям моим от грехов моих, ибо беззакония мои превысили голову мою, как бремя тяжкое отяготели на мне. Смердят и гноятся раны мои от безумия моего: пострадал я и был согбен до конца, весь день, сетуя, ходил. Ибо исполнились глумлений чресла мои, и нет исцеления для плоти моей. Я был сокрушён и унижен безмерно, кричал от стенания сердца моего. Господи, пред Тобою – всё желание моё, и стенание моё от Тебя не сокрыто. Сердце моё смутилось, оставила меня сила моя, и свет очей моих – и того нет со мною. Друзья мои и соседи мои приблизились и стали напротив меня, и ближние мои встали вдали, и теснились ищущие душу мою, и ищущие мне зла говорили пустое и козни весь день измышляли. Я же как глухой не слышал, и как немой, не отверзающий уст своих; и стал как человек не слышащий и не имеющий в устах своих обличения. Ибо я на Тебя, Господи, уповал: Ты услышишь, Господи, Боже мой. Ибо я сказал: "Пусть не злорадствуют обо мне враги мои!", ибо когда колебались ноги мои, они надо мной величались. Ибо я к ударам готов,

и болезнь моя предо мною есть выну. Яко беззаконие мое аз возвещу и попекуся о гресе моем. Врази же мои живут и укрепишася паче мене, и умножишася ненавидящии мя без правды. Воздающии ми злая возблагая оболгаху мя, зане гонях благостыню. Не остави мене, Господи Боже мой, не отступи от мене. Вонми в помощь мою, Господи спасения моего.

Не остави мене, Господи Боже мой, не отступи от мене. Вонми в помощь мою, Господи спасения моего.

и страдание моё всегда предо мною. Ибо беззаконие моё я возвещу и позабочусь о грехе моём. Враги же мои живут, и укрепились более меня, и умножились ненавидящие меня неправедно. Воздающие мне злом за добро клеветали на меня, ибо я ко благу стремился. Не оставь меня, Господи, Боже мой, не отступи от меня, обратись на помощь мне, Господи спасения моего!

Не оставь меня, Господи, Боже мой, не отступи от меня, обратись на помощь мне, Господи спасения моего!

Псалом 62

Боже, Боже мой, к Тебе утренюю, возжада Тебе душа моя, коль множицею Тебе плоть моя, в земли пусте и непроходне, и безводне. Тако во святем явихся Тебе, видети силу Твою и славу Твою. Яко лучши милость Твоя паче живот, устне мои похвалите Тя. Тако благословлю Тя в животе моем, о имени Твоем воздежу руце мои. Яко от тука и масти да исполнится душа моя, и устнама радости восхвалят Тя уста моя. Аще поминах Тя на постели моей, на утренних поучахся в Тя. Яко был еси Помощник мой, и в крове крилу Твоею возрадуюся. Прильпе душа моя по Тебе, мене же прият десница Твоя. Тии же всуе искаша душу мою, внидут в преисподняя земли, предадятся в руки оружия, части лисовом будут. Царь же возвеселится о Бозе, похвалится всяк клеиый Им, яко

Боже, Боже мой, к Тебе с рассвета стремлюсь: жаждет Тебя душа моя. Сколько раз стремилась к Тебе плоть моя в земле пустынной, и непроходимой, и безводной? Так бы я во святилище явился Тебе, чтобы видеть силу Твою и славу Твою! Ибо лучше жизни милость Твоя; уста мои восхвалят Тебя. Так благословлю Тебя в жизни моей, во имя Твоё вознесу руки мои. Как бы туком и елеем да наполнится душа моя, и устами радости восхвалят Тебя уста мои. Вспоминал я Тебя на постели моей, поутру размышлял о Тебе, ибо Ты стал помощником мне, и под кровом крыл Твоих я возрадуюсь. Прильнула душа моя к Тебе, меня поддержала десница Твоя. А те, что напрасно искали душу мою, сойдут в преисподнюю земли, преданы будут силе меча, станут добычей лисицам. Царь

заградишася уста глаголющих неправедная.

же возвеселится о Боге, восхвалится всякий, клянущийся Им, ибо заградились уста говорящих неправду.

На утренних поучахся в Тя. Яко был еси Помощник мой, и в крове крилу Твоею возрадуюся. Прильпе душа моя по Тебе, мене же прият десница Твоя.

Поутру размышлял о Тебе, ибо Ты стал помощником мне, и под кровом крыл Твоих я возрадуюсь. Прильнула душа моя к Тебе, меня поддержала десница Твоя.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь. Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе Боже *(трижды)*. Господи помилуй *(трижды)*. Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.

Псалом 87

Господи Боже спасения моего, во дни воззвах, и в нощи пред Тобою. Да внидет пред Тя молитва моя: приклони ухо Твое к молению моему, яко исполнися зол душа моя, и живот мой аду приближися. Привменен бых с низходящими в ров, бых яко человек без помощи, в мертвых свободь, яко язвеннии спящии во гробе, ихже не помянул еси ктому, и тии от руки Твоея отриновени быша. Положиша мя в рове преисподнем, в темных и сени смертней. На мне утвердися ярость Твоя, и вся волны Твоя навел еси на мя. Удалил еси знаемых моих от мене, положиша мя мерзость себе: предан бых и не исхождах. Очи мои изнемогосте от нищеты, воззвах к Тебе, Господи, весь день, воздех к Тебе руце мои. Еда мертвыми твориши чудеса? Или врачеве воскресят, и исповедятся Тебе? Еда повесть кто во гробе милость Твою, и истину Твою в погибели? Еда познана будут во

Господи, Боже спасения моего, днём я взывал, и в ночи – пред Тобою, да взойдёт пред лицо Твоё молитва моя, склони ухо Твоё к молению моему. Ибо исполнилась зол душа моя, и жизнь моя к аду приблизилась; сопричислен я был с нисходящими в ров, стал как человек беспомощный, среди мёртвых – свободный; как сражённые, спящие в могиле, о которых Ты уже не вспомнишь, и они от руки Твоей отринуты. Положили меня во рве глубочайшем, во тьме и тени смертной, на мне утвердилась ярость Твоя и все волны Твои Ты навёл на меня. Удалил Ты знакомых моих от меня: они сочли меня мерзостью для себя; я был предан и выйти не мог. Очи мои изнемогли от нищеты: я взывал к Тебе, Господи, целый день, простёр к Тебе руки мои. Разве мёртвым Ты сотворишь чудеса? Или врачи их воскресят, и они прославят Тебя? Разве возвестит кто в могиле о милости Твоей, и

тьме чудеса Твоя, и правда Твоя в земли забвенней? И аз к Тебе, Господи, воззвах и утро молитва моя предварит Тя. Вскую, Господи, отрееши душу мою, отвращаеши лице Твое от мене? Нищ есмь аз, и в трудех от юности моея; вознес же ся, смирихся, и изнемогох. На мне преидоша гневи Твои, устрашения Твоя возмутиша мя, обыдоша мя яко вода, весь день одержаша мя вкупе. Удалил еси от мене друга и искренняго, и знаемых моих от страстей.

об истине Твоей – в месте гибельном? Разве познают во тьме чудеса Твои, и правду Твою – в земле забвения? И я к Тебе, Господи, воззвал, и рано утром молитва моя достигнет Тебя. Для чего, Господи, отстраняешь душу мою, отвращаешь лицо Твоё от меня? Нищ я, и в трудах от юности моей; и, вознесённый, – был унижен и изнемог. Надо мною гнев Твой прошёл, устрашения Твои смутили меня, окружают меня, как вода, весь день, охватили меня все вместе. Ты удалил от меня друга и ближнего и знакомых моих из-за страдания.

Господи Боже спасения моего, во дни воззвах, и в нощи пред Тобою. Да внидет пред Тя молитва моя: приклони ухо Твое к молению моему.

Господи, Боже спасения моего, днём я взывал, и в ночи – пред Тобою, да взойдёт пред лицо Твоё молитва моя, склони ухо Твоё к молению моему.

Псалом 102

Благослови, душе моя, Господа, и вся внутренняя моя имя святое Его. Благослови, душе моя, Господа, и не забывай всех воздаяний Его, очищающаго вся беззакония твоя, исцеляющаго вся недуги твоя, избавляющаго от истления живот твой, венчающаго тя милостию и щедротами, исполняющаго во благих желание твое: обновится яко орля юность твоя. Творяй милостыни Господь, и судьбу всем обидимым. Сказа пути Своя Моисеови, сыновом Израилевым хотения Своя: Щедр и Милостив Господь, Долготерпелив и Многомилостив. Не до конца прогневается, ниже во век враждует, не

Благословляй, душа моя, Господа, и вся внутренность моя – имя святое Его. Благословляй, душа моя, Господа, и не забывай всех воздаяний Его: Он прощает все беззакония твои, исцеляет все недуги твои, избавляет от погибели жизнь твою, венчает тебя милостью и щедротами, исполняет благами желание твое, – обновится, как у орла, юность твоя. Творит милость Господь и суд всем обиженным. Он открыл пути Свои Моисею, сынам Израилевым – желания Свои. Щедр и милостив Господь, долготерпелив и многомилостив, не до конца прогневается и не навек негодует. Не

по беззаконием нашым сотворил есть нам, ниже по грехом нашым воздал есть нам. Яко по высоте небесней от земли, утвердил есть Господь милость Свою на боящихся Его. Елико отстоят востоцы от запад, удалил есть от нас беззакония наша. Якоже щедрит отец сыны, ущедри Господь боящихся Его. Яко Той позна создание наше, помяну, яко персть есмы. Человек, яко трава дние его, яко цвет сельный, тако оцветет, яко дух пройде в нем, и не будет, и не познает ктому места своего. Милость же Господня от века и до века на боящихся Его, и правда Его на сынех сынов, хранящих завет Его, и помнящих заповеди Его творити я. Господь на Небеси уготова Престол Свой, и Царство Его всеми обладает. Благословите Господа вси Ангели Его, сильнии крепостию, творящии слово Его, услышати глас словес Его. Благословите Господа вся Силы Его, слуги Его, творящии волю Его. Благословите Господа вся дела Его, на всяком месте владычества Его, благослови, душе моя, Господа.

На всяком месте владычества Его, благослови, душе моя, Господа.

по беззакониям нашим Он соделал нам, и не по грехам нашим воздал нам, ибо, по высоте неба от земли, утвердил Господь милость Свою к боящимся Его; на сколько отстоит восток от запада, удалил Он от нас беззакония наши. Как милует отец сынов, помиловал Господь боящихся Его, ибо Он знает состав наш, помнит, что мы – прах. Человек – как трава дни его, как цвет полевой, так отцветёт, ибо дыхание прекратилось в нем – и не будет его, и не узнает он более места своего. Милость же Господня – от века и до века на боящихся Его, и правда Его – на сынах сынов хранящих завет Его и помнящих заповеди Его, чтобы исполнять их. Господь на небе уготовал престол Свой, и Царство Его всем владеет. Благословляйте Господа, все Ангелы Его, сильные мощью, исполняющие слово Его, как только услышат глас слов Его. Благословляйте Господа, все воинства Его, служители Его, исполняющие волю Его. Благословляйте Господа, все творения Его, на всяком месте владычества Его. Благословляй, душа моя, Господа!

На всяком месте владычества Его. Благословляй, душа моя, Господа!

Псалом 142

Господи, услыши молитву мою, внуши моление мое во истине Твоей, услыши мя в правде Твоей и не вниди в суд с рабом Твоим, яко не оправдится пред Тобою

Господи, услышь молитву мою, внемли молению моему в истине Твоей, услышь меня в правде Твоей и не войди в суд с рабом Твоим, ибо не оправдается пред Тобою

всяк живый. Яко погна враг душу мою, смирил есть в землю живот мой, посадил мя есть в темных, яко мертвыя века. И уны во мне дух мой, во мне смятеся сердце мое. Помянух дни древния, поучихся во всех делех Твоих, в творениих руку Твоею поучахся. Воздех к Тебе руце мои, душа моя, яко земля безводная Тебе. Скоро услыши мя, Господи, исчезе дух мой, не отврати лица Твоего от мене, и уподоблюся низходящым в ров. Слышану сотвори мне заутра милость Твою, яко на Тя уповах. Скажи мне, Господи, путь воньже пойду, яко к Тебе взях душу мою. Изми мя от враг моих, Господи, к Тебе прибегох. Научи мя творити волю Твою, яко Ты еси Бог мой. Дух Твой Благий наставит мя на землю праву. Имене Твоего ради, Господи, живиши мя, правдою Твоею изведеши от печали душу мою. И милостию Твоею потребиши враги моя и погубиши вся стужающыя души моей, яко аз раб Твой есмь.

никто из живущих. Ибо враг стал преследовать душу мою, унизил до земли жизнь мою, посадил меня во тьме, как умерших от века. И уныл во мне дух мой, во мне смутилось сердце моё. Вспомнил я дни древние, размыслил о всех делах Твоих, о творениях рук Твоих размышлял. Простёр к Тебе руки мои; душа моя пред Тобою – как безводная земля. Скоро услышь меня, Господи, изнемог дух мой: не отврати лица Твоего от меня, и да не уподоблюсь я сходящим в ров. Дай мне услышать рано утром милость Твою, ибо я на Тебя уповаю; открой мне, Господи, путь, по которому мне идти, ибо к Тебе вознёс я душу мою. Избавь меня от врагов моих, Господи, ибо к Тебе я прибег. Научи меня творить волю Твою, ибо Ты – Бог мой; Дух Твой благой поведёт меня в землю правды. Ради имени Твоего, Господи, Ты оживишь меня, по правде Твоей выведешь из печали душу мою, и по милости Твоей истребишь врагов моих, и погубишь всех теснящих душу мою, ибо я – раб Твой.

Услыши мя, Господи, в правде Твоей и не вниди в суд с рабом Твоим. Услыши мя, Господи, в правде Твоей и не вниди в суд с рабом Твоим. Дух Твой Благий наставит мя на землю праву.

Услышь меня, Господи, в правде Твоей и не войди в суд с рабом Твоим. Услышь меня, Господи, в правде Твоей и не войди в суд с рабом Твоим. Дух Твой благой поведёт меня в землю правды.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь. Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе Боже *(трижды)*.

Великая ектения

Диакон: Миром Господу помолимся.

В мире Господу помолимся.

Хор: Господи, помилуй *(на каждое прошение).*

О свышнем мире и спасении душ наших, Господу помолимся.

О мире всего мира, благостоянии святых Божиих церквей и соединении всех, Господу помолимся.

О святем храме сем и с верою, благоговением и страхом Божиим входящих в онь, Господу помолимся.

О Великом Господине и отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле, и о Господине высокопреосвященнейшем митрополите Павле, и о Господине нашем преосвященнейшем епископе Кирилле, честнем пресвитерстве, во Христе диаконстве, о всем причте и людех, Господу помолимся.

О Богохранимей стране нашей, властех и воинстве ея, Господу помолимся.

О граде сем, всяком граде, стране и верою живущих в них, Господу помолимся.

О благорастворении воздухов, о изобилии плодов земных и временех мирных, Господу помолимся.

О плавающих, путешествующих, недугующих, страждущих, плененных и о спасении их, Господу помолимся.

О избавитися нам от всякия скорби, гнева и нужды, Господу помолимся.

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Господи, помилуй.

О мире свыше и о спасении душ наших Господу помолимся.

О мире всего мира, благоденствии святых Божиих Церквей и о соединении всех Господу помолимся.

О святом храме сем и о всех, с верою, благоговением и страхом Божиим входящих в него, Господу помолимся.

О Великом Господине и отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле и о господине высокопреосвященнейшем митрополите Павле, и о господине нашем преосвященнейшем епископе Кирилле, почтенном пресвитерстве, во Христе диаконстве, о всём клире и народе Божием Господу помолимся.

О Богохранимой стране нашей, властях и воинстве её Господу помолимся.

О граде сем, всяком граде и стране и о верою живущих в них Господу помолимся.

О благоприятной погоде, об изобилии плодов земли и о временах мирных Господу помолимся.

О плавающих, путешествующих, болящих, страждущих, пленённых и о спасении их Господу помолимся.

Об избавлении нас от всякой скорби, гнева, и нужды Господу помолимся.

Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Яко подобает Тебе всякая слава, честь, и поклонение, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянув, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Тебе, Господи.

Ибо подобает Тебе вся слава, честь и поклонение, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Диакон и хор: Бог Господь, и явися нам, благословен Грядый во Имя Господне.

Стих 1: Исповедайтеся Господеви, яко благ, яко в век милость Его.

Стих 2: Обышедше обыдоша мя и именем Господним противляхся им.

Стих 3: Не умру, но жив буду и повем дела Господня.

Стих 4: Камень, Егоже небрегоша зиждущии, Сей бысть во главу угла, от Господа бысть Сей и есть дивен во очесех наших.

Бог – Господь, и Он явился нам; благословен Грядущий во имя Господне.

Прославляйте Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его.

Обступив, окружили меня, но я именем Господним воспротивился им.

Не умру, но буду жить и возвещу дела Господни.

Камень, который отвергли строители, он оказался во главе угла: от Господа это было, и дивно в очах наших.

Тропарь праздника, глас 4

Хор: Днесь благоволения Божия предображение, и человеков спасения проповедание, в храме Божии ясно Дева является, и Христа всем предвозвещает. Той и мы велегласно возопиим: радуйся смотрения Зиждителева исполнение. *(2)*

Сегодня предзнаменование Божия благоволения и предварительная проповедь о спасении людей: в храме Божием открыто является Дева и предвозвещает всем Христа. Ей и мы велегласно воскликнем: радуйся, исполнение Творческого предначертания.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Днесь благоволения Божия пре-

Сегодня предзнаменование Бо-

дображение, и человеков спасения проповедание, в храме Божии ясно Дева является, и Христа всем предвозвещает. Той и мы велегласно возопиим: радуйся смотрения Зиждителева исполнение.

жия благоволения и предварительная проповедь о спасении людей: в храме Божием открыто является Дева и предвозвещает всем Христа. Ей и мы велегласно воскликнем: радуйся, исполнение Творческого предначертания.

Господи, помилуй. Господи, помилуй. Господи, помилуй. Слава Отцу и Сыну и Святому Духу.

Чтец: И ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Псалом 25

Суди́ ми, Го́споди, я́ко аз незло́бою моéю ходи́х, и на Го́спода упова́я, не изнемогу́. Искуси́ мя, Го́споди, и испыта́й мя, разжзи́ утро́бы моя́, и сéрдце моé. Я́ко ми́лость Твоя́ пред очи́ма мои́ма есть, и благоугоди́х во и́стине Твоéй. Не седо́х с со́нмом су́етным, и со законопресту́пными не вни́ду. Возненави́дех цéрковь лука́вующих, и с нечести́выми не ся́ду. Умы́ю в непови́нных ру́це мои́, и обы́ду жéртвенник Твой, Го́споди. Éже услы́шати ми глас хвалы́ Твоея́, и повéдати вся чудеса́ Твоя́. Го́споди, возлюби́х благолéпие до́му Твоего́ и мéсто селéния сла́вы Твоея́. Да не погуби́ши с нечести́выми ду́шу мою́, и с му́жи кровéй живо́т мой. И́хже в руку́ беззако́ния, десни́ца их испо́лнися мзды. Аз же незло́бою моéю ходи́х, изба́ви мя, Го́споди, и поми́луй мя. Нога́ моя́ ста на правотé: в цéрквах благословлю́ Тя, Го́споди.

Суди меня, Господи, по правде Твоей, ибо живу я в незлобии и, на Господа уповая, не изнемогу. Искуси меня, Господи, испытай меня, разожги утробу мою и сердце мое! Милость Твоя пред очами моими, и угождал я Тебе, соблюдая истину Твою. Не сидел я в совете суетных и к беззаконным не войду. Возненавидел я сборище лукавых и с нечестивыми не сяду. Умою с невиновными руки мои и вокруг жертвенника Твоего пойду, Господи; Да услышу я песнь во славу Твою и поведаю чудеса Твои. Господи, возлюбил я благолепие дома Твоего и место святое, где обитает слава Твоя. Да не погубишь с нечестивыми душу мою и с мужами, проливающими кровь, жизнь мою!В руках у них беззаконие, полны они корысти. Я же в незлобии живу; избавь меня, Господи, и помилуй меня! Стопы мои стоят на правом пути; в церквах благословлю Тебя, Господи!

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.

Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе Боже *(трижды).*

Ектения малая

Диакон: Паки и паки, миром Господу помолимся.

Хор: Господи, помилуй. *(на каждое прошение)*

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Яко Твоя держава и Твое есть Царство, и сила, и слава, Отца, и Сына, и Святаго Духа, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Снова и снова в мире Господу помолимся.

Господи, помилуй.

Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянув, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Тебе, Господи.

Ибо Твоя власть, и Твои – Царство, и сила, и слава, Отца и Сына и Святого Духа, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Седальны по кафизме

Чтец: Праведных плод Иоакима и Анны приносится Богу во святилище святое, плотию младенствующи Питательница жизни нашея: Юже благослови священный Захариа, Сию вси, яко Матерь Божию верно да ублажим.

Приносится Богу во святое святилище плод праведных Иоакима и Анны - младенствующая плотию Питательница нашей жизни, Которую благословил священный Захария. Ее все мы верно будем ублажать, как Матерь Божию.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.

Прежде зачатия Чистая освятилася еси Богу, и рождшися на земли, дар принеслася еси ныне Ему, исполняющи отеческое обещание. В Божественнем же храме, яко сущо Божественный храм, от младенства чисте со свещами светлыми отдана бывши, явилася еси приятелище неприступнаго и

До зачатия чистая Ты посвящена Богу и, родившись на земле, принесена сегодня в дар Ему, во исполнение отцова обещания. Отданная же в божественный храм как сама действительно божественный храм, с младенчества чисто с светлыми свечами, Ты явилась обителью неприступ-

Божественнаго Света. Велико воистинну предшествие Твое, едина Богоневесто и Приснодево.

ного и Божественного Света. Поистине велико шествие Твое, единая Богоневеста и Приснодева.

Полиелей (псалмы 134, 135, избранные стихи)

Хор: Хвалите имя Господне, хвалите, раби Господа.

Припев: Аллилуиа, Аллилуиа, Аллилуиа.

Благословен Господь от Сиона, живый во Иерусалиме.

Исповедайтеся Господеви, яко благ, яко в век милость Его.

Исповедайтеся Богу Небесному, яко в век милость Его.

Хвалите имя Господне, хвалите, рабы, Господа.

Припев: Аллилуиа, Аллилуиа, Аллилуиа.

Благословен Господь с Сиона, живущий в Иерусалиме!

Прославляйте Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его.

Прославляйте Бога небесного, ибо вовек милость Его.

Величание

Духовенство и хор: Величаем Тя, Пресвятая Дево, Богоизбранная Отроковице, и чтем еже в храм Господень вхождение Твое.

Величаем Тебя, Пресвятая Дева, Богоизбранная Отроковица, и почитаем Твое вхождение в храм Господень.

Псалом избранный

Велий Господь и хвален зело, во граде Бога нашего, в горе святей Его. Благокоренным радованием всея земли. Преславное глаголашася о тебе, граде Божий. Град Царя великаго. Якоже слышахом, тако и видехом. Во граде Господа сил, во граде Бога нашего. Бог основа и в век. Освятил есть селение Свое Вышний. Святыня и великолепие во святиле Его. Свят храм Твой, дивен в правде. Сия врата Господня, праведнии внидут в ня.

Велик Господь и достохвален весьма во граде Бога нашего, на святой горе Его. Прекрасно утверждённой, радости всей земли! Славное сказано о тебе, город Божий. Город Царя великого. Как мы слышали, так и увидели. Во граде Господа сил, во граде Бога нашего. Бог основал его навек. Освятил обитель Свою Всевышний. Святость и великолепие во святилище Его. Свят храм Твой, дивен в правде. Это – врата Господни, праведные войдут в них.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь. Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе Боже *(трижды).*

Ектения малая

Диакон: Паки и паки, миром

Снова и снова в мире Господу

Господу помолимся.

Хор: Господи, помилуй. *(на каждое прошение)*

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Яко благословися имя Твое и прославися Царство Твое, Отца, и Сына, и Святаго Духа, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

помолимся.

Господи, помилуй.

Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянув, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Тебе, Господи.

Ибо благословенно имя Твоё и прославлено Царство Твоё, Отца и Сына и Святого Духа, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

По полиелеи седален, глас 8

Чтец: Да радуется Давид песнописец, и да ликовствует Иоаким со Анною, яко плод святый из них произыде, Мариа светоносная, Божественная свеща: и радуется входящи в храм, Юже и зря благослови Варахиин сын, и радуяся взываше: радуйся, чудо всемирное!

Да радуется песнописец Давид и да ликуют Иоаким с Анною, потому что от них произошел святой плод Мария, светоносная и божественная свеча, и радуется входя в храм; благословил Ее увидя сын Варахии и радостно восклицал: радуйся, всемирное Чудо!

Степенны, глас 4, 1-ый антифон

Хор: От юности моея мнози борют мя страсти, но Сам мя заступи, и спаси, Спасе мой.

Ненавидящии Сиона, посрамитеся от Господа, яко трава бо огнем будете изсохше.

Слава, и ныне: Святым Духом всяка душа живится, и чистотою

С юности моей воюют со мною многие страсти; но Сам защити и спаси меня, Спаситель мой.

Ненавидящие Сион, устыдитесь Господа: ибо вы будете иссушены, как трава огнем.

Слава, и ныне: Святым Духом всякая душа оживляется и очищением возвышается, в священ-

возвышается, светлеется Троическим Единством священнотайне.

ной тайне просветляется Троическим Единством.

Прокимен, глас 4

Диакон: Вонмем. Премудрость. Вонмем. Прокимен, глас четвертый.

Диакон и хор: Слыши Дщи и виждь, и приклони ухо Твое.

Стих: Отрыгну сердце мое слово благо.

Диакон: Господу помолимся.

Хор: Господи, помилуй.

Священник: Яко свят еси, Боже наш, и во святых почиваеши, и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Диакон и хор: Всякое дыхание да хвалит Господа.

Стих: Хвалите Бога во святых Его, хвалите Его в утвержении силы Его.

Будем внимать. Премудрость. Прокимен, глас четвертый.

Слыши, Дщерь, и смотри и приклони ухо Твое.

Стих: Излило сердце мое слово доброе.

Господу помолимся

Господи, помилуй.

Ибо свят Ты, Боже наш, и во святых почиваешь, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Все, что дышит, да восхвалит Господа.

Стих: Хвалите Бога во святых Его, хвалите Его на тверди силы Его.

Чтение Евангелия

Диакон: И о сподобитися нам слышанию святаго Евангелия Господа Бога молим.

Хор: Господи, помилуй. *(3)*

Диакон: Премудрость, прости! Услышим святаго Евангелия.

Священник: Мир всем.

Хор: И духови твоему.

Священник: От Луки святаго Евангелия чтение.

Хор: Слава Тебе, Господи, слава Тебе!

Диакон: Вонмем.

Дабы удостоиться нам услышать святое Евангелие, Господа Бога молим.

Господи, помилуй. (3)

Премудрость! Станем благоговейно. Услышим святое Евангелие.

Мир всем.

И духу твоему.

От Луки святого Евангелия чтение.

Слава Тебе, Господи, слава Тебе.

Будем внимать.

Евангелие от Луки [Лк. 1, 39 – 49, 56]

Священник: Во дни оны, воставши Мариам, иде в горняя со тщанием, во град Иудов.

И вниде в дом Захариин и целова Елисавет.

И бысть яко услыша Елисавет целование Мариино, взыграся младенец во чреве ея: и исполнися Духа Свята Елисавет,

И возопи гласом велиим, и рече: благословена Ты в женах, и благословен плод чрева Твоего:

И откуду мне сие, да прииде Мати Господа моего ко мне

Се бо, яко бысть глас целования Твоего во ушию моею, взыграся младенец радощами во чреве моем:

И блаженна Веровавшая, яко будет совершение глаголанным Ей от Господа.

И рече Мариам: величит душа Моя Господа,

И возрадовася дух Мой о Бозе Спасе Моем:

Яко призре на смирение рабы Своея: се бо, отныне ублажат Мя вси роди:

Яко сотвори Мне величие Сильный, и свято имя Его.

Пребысть же Мариам с нею яко три месяцы и возвратися в дом свой.

Вставши же Мария во дни сии, с поспешностью пошла в нагорную страну, в город Иудин,

И вошла в дом Захарии, и приветствовала Елисавету.

Когда Елисавета услышала приветствие Марии, взыграл младенец во чреве ее; и Елисавета исполнилась Святого Духа,

И воскликнула громким голосом, и сказала: благословена Ты между женами, и благословен плод чрева Твоего!

И откуда это мне, что пришла Матерь Господа моего ко мне

Ибо, когда голос приветствия Твоего дошел до слуха моего, взыграл младенец радостно во чреве моем;

И блаженна Уверовавшая, потому что совершится сказанное Ей от Господа.

И сказала Мария: величит душа Моя Господа,

И возрадовался дух Мой о Боге, Спасителе Моем,

Что призрел Он на смирение рабы Своей; ибо отныне будут ублажать Меня все роды;

Что сотворил Мне величие Сильный, и свято имя Его.

Пребыла же Мария с нею около трех месяцев и возвратилась в дом свой.

Хор: Слава Тебе, Господи, слава Тебе!

Слава, глас 2: Днесь храм одушевленный и великаго Царя в храм входит, Тому уготоватися в Божественное жилище, людие ве-

Слава Тебе, Господи, слава Тебе.

Сегодня одушевленный храм и дворец великого Царя входит во храм для приготовления Ему в Божественное жилище. Люди,

селитеся.

И ныне, той же.

Помилуй мя, Боже, по велицей милости Твоей и по множеству щедрот Твоих очисти беззаконие мое.

веселитесь.

И ныне: та же стихира.

Помилуй меня, Боже, по великой милости Твоей и по множеству щедрот Твоих изгладь беззаконие мое.

По 50-м псалме стихира, глас 4

Хор: Днесь Боговместимый храм Богородица, в храм Господень приводится, и Захариа Сию приемлет: днесь святая святых радуются, и лик ангельский таинственно торжествует, с нимиже и мы празднующе днесь, с Гавриилом возопиим: радуйся Благодатная, Господь с Тобою, имеяй велию милость.

Сегодня боговмещающий храм, Богородица, приводится в храм Господень, и Захария Ее принимает. Сегодня святая святых радуются и хор ангельский таинственно торжествует. С ними и мы, празднуя сегодня, воскликнем с Гавриилом: радуйся, Благодатная, Господь с Тобою, имеющий великую милость.

Священник: Милостию и щедротами и человеколюбием единороднаго Твоего Сына, с Нимже благословен еси, со пресвятым, и благим, и животворящим Твоим Духом, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

По милости и щедротам и человеколюбию единородного Твоего Сына, с Которым благословен Ты, со всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков

Аминь.

Канон праздника

Песнь 1

Хор: Отверзу уста моя, и наполнятся Духа, и слово отрыгну Царице Матери, и явлюся светло торжествуя, и воспою радуяся Тоя вхождение.

Чтец: Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Премудрости Пречистая, Тя сокровище имамы, и благодати точащую, источник приснотекущий разума, просим, Твоя капли одожди, Владычице, еже воспевати Тя присно.

Открою уста мои, и они исполнятся Духа, изреку слово Царице Матери, явлюсь светло торжествующим и радостно воспою Ее вхождение.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Ты, Пречистая, известна нам как сокровище премудрости и как источающая неиссякаемый источник благодати; ороси же нас, Владычица, просим, каплями знания Твоего для всегдашнего воспе-

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Превышши Пречистая небес бывши храм и палата, в храм Божий возложилася еси, Тому уготоватися в Божественное жилище пришествия Его.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Стецемся днесь Богородицу почитающе песньми: и торжествуим духовный праздник: в храм бо Богу дар приносится.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Песньми да воспоим Богородицы славное предшествие: ко храму бо днесь, яко храм Божий, приносится пророчески, дар многоценный.

вания Тебя.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Будучи высшим небес храмом и чертогом, Ты, Пречистая, возложена в храме Божием приготовиться Ему в божественное жилище для Его пришествия.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Сойдемся сегодня почтить Богородицу песнями и будем торжествовать духовный праздник, ибо в храм Она приносится в качестве дара Богу.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Воспоем песнями славное шествие Богородицы; ибо Она сегодня, как храм Божий, приносится в храм в качестве многоценного дара согласно пророчествам.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.

Хор: Христос раждается, славите. Христос с небес, срящите. Христос на земли, возноситеся. Пойте Господеви вся земля, и веселием воспойте людие, яко прославися.

Христос рождается - славьте! Христос с небес - встречайте! Христос на земле - возноситесь! Пойте Господу, вся земля, и с веселием воспойте, люди: ибо Он прославился.

Песнь 3

Хор: Твоя песнословцы Богородице, живый и независтный источниче, лик себе совокупльшия духовно утверди, в честнем вхождении Твоем венцев славы сподоби.

Чтец: Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Невестокраситель днесь явися, красный Девы храм и чертог, при-

Твоих певцов, составивших хор, Богородица, живой и обильный источник, духовно утверди, ради благоговейно чтимого вхождения Твоего удостой венцов славы.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Храм явился сегодня прекрасным украсителем невесты и чер-

ем одушевленный чертог Божий, Чистую, и Непорочную, и Светлейшую всея твари.

тогом для Девы, приняв одушевленный чертог Божий, Чистую, Непорочную и Светлейшую из всего творения.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Давид предначиная ликование, играет и ликовствует с нами, и Царицу зовет Тя украшену Пречистая, предстоящу Всечистая в храме Царю и Богу.

Давид, предначиная ликование, торжествует и ликует с нами, провозглашает Тебя, Пречистая, украшенной Царицей, предстоящей в храме Царю и Богу, Всечистая.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Торжествуим празднолюбцы, и срадуимся духом, во святем празднице учреждающеся днесь, Дщере Царевы, и Матере Бога нашего.

Будем торжествовать, любители праздников, и сорадоваться духом, угощаясь сегодня на святом празднике Дочери Царской и Матери Бога нашего.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Иоакиме, радуйся днесь, и веселися Анно духом, Рожденную из вас Господу приводяще трилетствующу, яко Юницу Чисту Всенепорочную.

Иоаким, радуйся сегодня, и Анна, веселись духом, приводя Господу родившуюся от вас трехлетнюю как юницу, священную, непорочную.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.

Хор: Прежде век от Отца рожденному нетленно Сыну, и в последняя от Девы воплощенному безсеменно Христу Богу возопиим: вознесый рог наш, Свят еси Господи.

Прежде веков нетленно рожденному от Отца Сыну и в последнее время воплощенному от Девы Христу Богу воскликнем: возвысивший достоинство наше, свят Ты, Господи.

Малая ектения

Диакон: Паки и паки, миром Господу помолимся.

Снова и снова в мире Господу помолимся.

Хор: Господи, помилуй. *(на каждое прошение)*

Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благода-

Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благода-

тию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Яко Ты еси Бог наш и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

тию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянув, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Тебе, Господи.

Ибо Ты – Бог наш, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Седален, глас 4

Чтец: Возопий Давиде, что сей настоящий праздник, Юже воспел еси иногда в книзе псаломстей, яко Дщерь Богоотроковицу и Деву: приведутся, рече, Царю таинственно девы во след Ея, и ближния Ея. И дивен соделай и всемирен праздник зовущим: Богородица нам предста, спасения ходатаица.

Объяви, Давид, что это за праздник в честь Той, Которую ты некогда воспел в книге псалмов, как Дщерь Богоотроковицу и Деву. "Приведутся", говорит он, "Царю тайнодейственно вслед за Нею девы и ближние Ее". Сделай же дивным и всемирным праздник для взывающих: стала во главе нас богородица, ходатаица спасения.

Слава, и ныне: Непорочная Агница и нескверный чертог, в дом Божий Богородица Мариам с веселием вводится преславно, Юже ангели Божии дориносят верно, и вси вернии блажат присно, и благодарственно поют Ей непрестанно велиим гласом: наша слава и спасение Ты еси, Всенепорочная.

Непорочная Агница и неоскверненный чертог Богородица Мария с веселием вводится необычайно в дом Божий. Ее верно окружают копьеносцы ангелы и все верные постоянно ублажают и в благодарности поют Ей непрестанно и велегласно: Ты наша слава и спасение, Всенепорочная.

Песнь 4

Хор: Неизследный Божий совет, еже от Девы воплощения, Тебе Вышняго, пророк Аввакум усмотряя зовяше: слава силе Твоей,

Созерцая неисследимый Божий совет о Твоем, Всевышний, воплощении от Девы, пророк Аввакум восклицал: слава силе Твоей,

Господи.

Чтец: Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Дверь непроходную, Божий дом приемля днесь, престати сотвори всякой службе законной: яко истинно явися зовый, сущим на земли Истина.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Гора присенная, Юже провиде древле Аввакум, предпроповеда внутрь Вместившуюся в невходных храма добродетели процветши, и покрывает концы.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Пророче Исаие, прорцы нам, Дева кто есть имущая во чреве? Яже из Иудина корене прозябши, и рождшися из Давида царя, семене святаго, Плод благославный.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Начинайте девы и воспойте песни, руками держаще свещи, Чистыя Богородицы предшествие хваляще, ныне грядущия во храм Божий купно с нами празднующи.

Господи.

Припев: Пресвятая Богородица, спаси нас.

Дом Божий, принимая сегодня непроходимую Дверь, прекратил всякое служение подзаконное, ибо истинно явилась истина, возвещает он, живущим на земле.

Припев: Пресвятая Богородица, спаси нас.

Гора осененная, которую в древности провидел Аввакум, предвозвестила Поместившую внутрь недоступного места в храме, как Она, процветя добродетелями, осеняет концы мира.

Припев: Пресвятая Богородица, спаси нас.

Пророк Исаия! прореки нам: кто это Дева, имеющая во чреве? Это выросшая из корня Иудина и родившаяся от Давида царя, славный плод святого семени.

Припев: Пресвятая Богородица, спаси нас.

Начните и воспойте песни, девы, держа в руках свечи, восхваляя и вместе с нами празднуя шествие чистой Богородицы, ныне приходящей в храм Божий.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.

Песнь 5

Хор: Ужасошася всяческая в честнем вхождении Твоем: Ты бо, Неискусобрачная Дево, внутрь вошла еси в храм Божий, якоже честнейший храм, всем воспевающим Тя мир подавающая.

Чтец: Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Все изумилось при священном вхождении Твоем; ибо Ты, непознавшая брака Дева, вошла внутрь храма Божия, как чистейший храм, даруя мир всем воспевающим Тебя.

Припев: Пресвятая Богородица, спаси нас.

Священие славное, и священное возложение, днесь Пречистая Дева, возложившися в храм Божий Всецарю нашему Богу, Единому в жилище соблюдается, яко весть Сам.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Доброту, Пречистая, души Твоея зря некогда, верою Захариа возопи: Ты еси избавление, Ты еси всех радость, Ты еси воззвание наше, Еюже Невместный вмещен мне явится.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Да светлоносим, православнии, вси стекающеся и славяще Богоматерь, яко Господу днесь приводится, яко жертва благоприятна.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Да веселятся праотцы днесь, Владычице, и да радуется рождшая Тя со отцем Твоим, яко плод их Господу приносится.

Славная святыня и священное приношение, пречистая Дева, сегодня принесенная в дар Богу в храм, соблюдается в жилище единому Всецарю нашему Богу, как Он Сам знает.

Припев: Пресвятая Богородица, спаси нас.

Захария, некогда созерцая красоту души Твоей, Пречистая, с верою воскликнул: Ты избавление, Ты - радость всех, Ты - воззвание наше; чрез Тебя Невместимый окажется вместимым для меня.

Припев: Пресвятая Богородица, спаси нас.

Будем в светлом, все православные, собравшиеся на прославление Богоматери, ибо Она приводится сегодня Господу, как жертва приятная.

Припев: Пресвятая Богородица, спаси нас.

Да веселятся сегодня праотцы, Владычица, и да радуется родившая Тебя со отцом Твоим, что плод их приносится Господу.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.

Песнь 6

Хор: Божественное сие и всечестное совершающе празднество, богомудрии, Богоматере, приидите, руками восплещим, от Нея рождшагося Бога славим.

Чтец: Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Всяческая носяй глаголом, молитву праведных услыша. Темже неплодныя разрешив недуг, яко Благоутробен, радости Вину сим

Совершая это божественное и почетнейшее празднество Богоматери, придите, богомудрые, восплещем руками, прославим родившегося от Нее Бога.

Припев: Пресвятая Богородица, спаси нас.

Носящий все словом Ты услышал молитву праведных; посему прекратил болезнь неплодной, как милосердый, и даровал им Винов-

дарова.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Сказати хотя Господь языком Свое спасение, Неискусобрачную ныне от человек прият, примирения знамение и обновления.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Празднуим вернии праздник духовный Матере Божия, воспевающе благочестно: есть бо святейша небесных умов.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Песньми духовными восхвалим вернии Матерь Света: яко днесь нам явися предходящи в храм Божий.

ницу радости.

Припев: Пресвятая Богородица, спаси нас.

Господь, желая показать народам спасение Свое, принял ныне от людей не знавшую брака, в знак примирения и обновления.

Припев: Пресвятая Богородица, спаси нас.

Будем праздновать, верные, духовный праздник, благоговейно воспевая Матерь Божию, ибо Она - святее небесных умов.

Припев: Пресвятая Богородица, спаси нас.

Восхвалим песнями духовными, верные, Матерь Света, так как Она сегодня явилась нам шествующей в дом Божий.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.

Хор: Из утробы Иону младенца изблева морский зверь, якова прият: в Деву же всельшееся Слово, и плоть приемшее, пройде сохраньшее нетленну, егоже бо не пострада истления, Рождшую сохрани невреждену.

Морской зверь из чрева выбросил младенца - Иону, каким принял его; а Слово, вселившись в Деву и приняв плоть, прошло Ее сохранив нетленною: Оно сохранило Матерь неповрежденною тем тлением, которому и Само не подвержено.

Малая ектения

Диакон: Паки и паки, миром Господу помолимся.

Хор: Господи, помилуй. *(на каждое прошение)*

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помя-

Снова и снова в мире Господу помолимся.

Господи, помилуй.

Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помя-

нувше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Ты бо еси Царь мира, и Спас душ наших, и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

нув, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Тебе, Господи.

Ибо Ты – Царь мира и Спаситель душ наших, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда и во веки веков.

Аминь.

Кондак, глас 4

Чтец: Пречистый Храм Спасов, многоценный Чертог и Дева, священное сокровище славы Божия, днесь вводится в дом Господень, благодать совводящи, яже в Дусе Божественном, Юже воспевают Ангели Божии: Сия есть селение Небесное.

Пречистый храм Спасителя, многоценный чертог и Дева, священное сокровище славы Божией сегодня вводится в дом Божий, вводя с Собою благодать, которая в Божественном Духе. Ее воспевают ангелы Божии. Это скиния Небесная.

Икос

Неизреченных Божиих, и Божественных таин, зря в Деве благодать являемую, и исполняему явственно, радуюся, и образ разумети недоумеюся странный и неизреченный: како избранная, Чистая, Едина явися паче всея твари видимыя и разумеваемыя Темже восхвалити хотя Сию, ужасаюся зело умом же и словом, обаче дерзая проповедаю и величаю: Сия есть селение Небесное.

Видя благодать неизреченных и Божиих таинств, являемую и явно исполняемую в Деве, радуюсь и прихожу в недоумение при размышлении о том странном и недоуменном образе, каким Избранная и единственно Чистая оказалась выше всего творения видимого и умопостигаемого. Посему, желая восхвалить Ее, весьма боюсь за свой ум и слово. Все же дерзая проповедую и величаю Ее. Это скиния Небесная.

Песнь 7

Хор: Не послужиша твари Богомудрии паче Создавшаго, но огненное прещение мужески поправше, радовахуся поюще: препетый отцев Господь и Бог благословен еси.

Богомудрые не послужили творению более Творца, но, мужественно поправ угрожающий огонь, радовались воспевая: благословен Ты, препрославленный Господь и Бог отцев.

Чтец: Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Се днесь возсия концем весна радостная, просвещающи нашу душу и помышление и ум благодатию, торжеством Богородицы днесь таинственно да учредимся.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Да дароносят днесь всяческая Царице Матери Божии, небо и земля, и ангелов чини, и человеков множество, и да вопиют: во храм вводится Радость и Избавление.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Ликовствуим празднолюбцы днесь, воспоим чистую Владычицу, Иоакима и Анну достойно чтуще.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Пророчествуй, Давиде, глаголя Духом: приведутся девы в след Тебе, приведутся Тебе во храм Царицы Матери.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Вот сегодня наступила концам вселенной радостная весна, просвещающая нашу душу, помышление и ум благодатию - торжеством Богородицы. Попируем же сегодня таинственно.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Все сегодня да приносит дары Царице Матери Божией: небо и земля, чины ангельские и множество людей, - и да взывают: в храм вводится радость и избавление.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Будем ликовать, любители праздников, будем воспевать чистую Владычицу, достойно почитая Иоакима и Анну.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Пророчествуй, Давид, говоря Духом: приведутся девы вслед за Тобою, приведутся в храм Тебе, Царице Матери.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.

Песнь 8

Хор: Слыши, Отроковице Дево Чистая, да речет убо Гавриил совет Вышняго древний истинный: буди к приятию готова Божию, Тобою бо Невместимый с человеки поживе. Тем и радуяся вопию: благословите вся дела Господня Господа.

Чтец: Припев: Пресвятая Бого-

Внимай, Отроковица Дева Чистая: да скажет Гавриил изначальное истинное решение Всевышнего: будь готова к приятию Бога; ибо чрез Тебя Невместимый стал жить с людьми; посему и я радостно восклицаю: все творения Господа, благословите Господа.

Пресвятая Богородица, спаси

родице, спаси нас.

Пречистый храм в дом Божий приводящи Анна иногда вопиющи с верою рече священнику: Чадо от Бога данное мне, приим ныне, введи во храм Зиждителя Твоего, и радуяся пой Ему: благословите вся дела Господня Господа.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Рече видев Анне иногда Духом Захариа: жизни Матерь вводиши истинную, Юже светло пророцы Божии Богородицу проповедаша, и како храм вместит Ю Тем чудяся вопию: благословите вся дела Господня Господа.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Веселится днесь светло Иоаким, и Анна непорочная Господу Богу приносит жертву, данную ей от обещания Святую Дщерь.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Хвалятся святии, Давид и Иессей, и Иуда чтится: из корене бо их израсте плод, Дева Чистая, из Неяже родися Бог Превечный.

нас.

Анна, приведя некогда пречистый храм в дом Божий, возбужденно сказала с верою священнику: "приняв ныне дитя, данное мне от Бога, введи в храм Создателя твоего и радостно пой Ему: все творения Господни, благословите Господа".

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Захария, увидев Духом, сказал некогда Анне: "ты вводишь истинную Матерь жизни, Которую пророки Божии ясно преднарекли Богородицею; как же храм вместить Ее Посему все творения Господни, благословите Господа".

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Веселятся сегодня светло Иоаким, и непорочная Анна в жертву Господу Богу данную ей по обетованию святую Дочь.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Хвалятся святые Давид и Иессей, и Иуда почитается, ибо от их корня вырос плод чистая Дева, от Которой родился предвечный Бог.

Благослови́м Отца́, и Сы́на, и Свята́го Ду́ха, Го́спода и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Хор: Хвалим, благословим, покланяемся Господеви, поюще и превозносяще во вся веки.

Чуда преестественнаго, росодательная изобрази пещь образ, не бо яже прият палит юныя, яко ниже огнь Божества Девы, в Нюже вниде утробу. Тем воспевающе воспоем: да благословит тварь вся

Хвалим, благословляем, поклоняемся Господу, воспевая и превознося Его во все века.

Росоносная печь представила образ сверхъестественного чуда: ибо она не опаляет принятых юношей, как и огонь Божества - утробы Девы, в которую вошел; посему воспоем песнь: вся тварь

Господа, и превозносит во вся веки.

да благословит Господа и превозносит во все века.

Диакон и хор: Припев: Ангели вхождение Пречистыя зряще удивишася: како Дева вниде во святая святых.

Ангелы, видя вхождение Пречистой, удивились тому, как Дева вошла во святое святых.

Песнь 9

Хор: Яко одушевленному Божию кивоту, да никакоже коснется рука скверных. Устне же верных Богородице немолчно, глас ангела воспевающе с радостию да вопиют: истинно вышши всех еси, Дево Чистая.

Припев: Ангели вхождение Всечистыя зряще удивишася: како со славою вниде во святая святых.

Чтец: Яко пресветлую, Богородице Чистая, душевныя чистоты имущи доброту, благодатию же Божиею исполняема с небесе, светом присносущным просвещаеши всегда с веселием вопиющия: истинно вышши всех еси, Дево Чистая.

Припев: Ангели вхождение Девы зряще удивишася: како преславно вниде во святая святых.

Прелетает, Богородице Чистая, чудо Твое силу словес: тело бо в Тебе поразумеваю паче слова, течения греховнаго неприятно. Темже благодарственно вопию Ти: истинно вышши всех еси, Дево Чистая.

Припев: Ангели и человецы Девы вхождение почтим: яко со славою вниде во святая святых.

Преславно прообразоваше, Чистая, закон Тя скинию, и Божественную стамну: странен кивот,

Как одушевленного Божия кивота отнюдь да не коснется Богородицы кто-либо из профанов, а лишь уста верных, неумолкаемо воспевая голос ангела, в радости да восклицают Ей: истинно выше всех Ты, Дева чистая.

Ангелы, видя вхождение Всечистой, удивились тому, как Она со славою вошла во святое святых.

Как имеющая пресветлую красоту душевной чистоты и исполненная благодатию Божиею с неба, Богородица чистая, Ты непрестанно озаряешь присносущным светом восклицающих в радости: истинно Ты выше всех, Дева чистая.

Ангелы, видя вхождение Девы, удивились тому, как Она преславно вошла во святое святых.

Чудо Твое, Богородица чистая, взлетает над силою слов; ибо в Тебе признаю тело невосприемлемым для греховного течения, посему благодарственно восклицаю Тебе: истинно Ты выше всех, Дева чистая.

Ангелы и люди! почтим вхождение Девы, ибо Она со славою вошла во святое святых.

Закон необычайно прообразил Тебя, Чистая, как скинию, божественную стамну, удивительный

и катапетасму, и жезл: храм неразрушимый, и дверь Божию. Темже научают Тебе звати: истинно вышши всех еси, Дево Чистая.

Припев: Ангели вхождение Девы зряще удивишася: како Богоугодне вниде во святая святых.

Песнопоя Тебе провозглашаше Давид, глаголя Тя Дщерь Цареву, красотою добродетелей, одесную предстоящую Бога, видев Тя упещрену, темже пророчествуя вопияше: истинно вышши всех еси, Дево Чистая.

Припев: Ангели взыграйте со святыми, девы сликовствуйте: Богоотроковица бо вниде во святая святых.

Богоприятну предзря Соломон, проповеда Тя одр Царев, живый источник запечатствован, из негоже немутная нам произыде вода, верою вопиющим: истинно вышши всех еси, Дево Чистая.

Припев: Ангели и человецы Деву песньми да возвеличим: Боголепно бо вниде во святая святых.

Подаеши дарований Твою тишину, Богородице, души моей, точащи жизнь Тебе чтущим по долгу, Сама защищающи, и покрывающи, и соблюдающи, вопити Тебе: истинно вышши всех еси, Дево Чистая.

Припев: Ангели вхождение Пречистыя зряще удивишася: како Дева вниде во святая святых.

Хор: Таинство странное вижу и преславное: небо, вертеп: престол

кивот, завесу, жезл, неразрушимый храм и дверь Божию; посему все это научает взывать Тебе: истинно Ты выше всех, Дева чистая.

Ангелы, видя вхождение Девы, удивились тому, как богоугодно Она вошла во святое святых.

Давид, воспевая пророчески взывал к Тебе, называя Тебя дочерью Царя по красоте добродетелей, когда увидел Тебя стоящею в разноцветной одежде одесную Бога, посему пророчески взывал Тебе: истинно выше всех Ты, Дева чистая.

Ангелы, торжествуйте со святыми; ликуйте вместе, девы: Богоотроковица вошла во святое святых.

Соломон, провидя, что Ты воспримешь Бога, называл Тебя ложем Царя, живым запечатанным источником, из которого вышла немутная вода для нас, взывающих с верою: истинно Ты выше всех, Дева чистая.

Ангелы и люди, возвеличим Деву песнями; ибо Она богоприлично вошла во святое святых.

Ты подаешь, Богородица, Твою тишину даров душе моей, источая жизнь почитающим Тебя по долгу, сама защищая, покрывая и сохраняя, чтобы восклицать Тебе: истинно Ты выше всех, Дева чистая.

Ангелы, видя вхождение Пречистой, удивились тому, как Дева вошла во святое святых.

Вижу странное и необычайное таинство: пещеру - небом; Деву -

херувимский, Деву: ясли, вместилище, в нихже возлеже Невместимый Христос Бог, Егоже воспевающе величаем.

престолом; ясли - вместилищем, в котором возлег невместимый Христос Бог; Его воспевая величаем.

Малая ектения

Диакон: Паки и паки, миром Господу помолимся.

Хор: Господи, помилуй. *(на каждое прошение)*

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Яко Тя хвалят вся Силы Небесныя и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Снова и снова в мире Господу помолимся.

Господи, помилуй.

Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянув, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Тебе, Господи.

Ибо Тебя хвалят все Силы небесные, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Светилен

Чтец: Юже древле предвозвести пророческое сословие, стамну и жезл и скрижаль, и несекомую гору, Марию Богоотроковицу, верно да восхвалим: днесь бо вводится во святая святых, воспитатися Господу.

Восхвалим верно Богоотроковицу Марию, которую в древности ряд пророков провозглашал стамной, жезлом, скрижалью и не раскалываемой горою, ибо сегодня Она вводится во святое святых - для воспитания Господу.

Чтец: Глас первый. Всякое дыхание да хвалит Господа.

Хор: Всякое дыхание да хвалит Господа. Хвалите Господа с небес, хвалите Его в вышних. Тебе подобает песнь Богу. Хвалите Его, вси Ангели Его, хвалите Его, вся Си-

Все, что дышит, да восхвалит Господа! Хвалите Господа с небес, хвалите Его в вышних. Тебе подобает песнь, Богу. Хвалите Его, все Ангелы Его, хвалите Его,

лы Его. Тебе подобает песнь Богу.

все воинства Его. Тебе подобает песнь, Богу.

На хвалитех стихиры, глас 1

Стих: Хвалите Его в тимпане и лице, хвалите Его во струнах и органе.

Свещеносицы девы, Приснодеву светло провождающе, пророчествуют истинно Духом будущее: храм бо Божий Богородица сущи, в храм со славою девственною младенствующи вводится.

Стих: Хвалите Его в кимвалех доброгласных, хвалите Его в кимвалех восклицания: всякое дыхание да хвалит Господа.

Обещания святаго и плод благославный Богородица воистинну явися миру, яко всех превышшая: Яже благочестно приводима в храм Божий, молитву рождших исполняет, соблюдаема Божественным Духом.

Слава, и ныне, глас 2: Днесь в храм приводится Всенепорочная Дева, во обителище Всецаря Бога, и всея жизни нашея питателя: днесь чистейшая святыня, яко трилетствующая Юница, во святая святых вводится. Той возопиим яко ангел: радуйся, Едина в женах Благословенная.

Священник: Слава Тебе показавшему нам свет.

Хвалите Его на тимпане и в хороводе, хвалите Его на струнах и органе.

Девы, со свечами светло провожая Приснодеву, воистину предсказывают Духом будущее, ибо Богородица, будучи храмом Божиим, в младенчестве вводится в храм со славою девы.

Хвалите Его на кимвалах благозвучных, хвалите Его на кимвалах звонких. Все что дышит, да восхвалит Господа!

Плодом, притом славнейшим, святого обещания Богородица явилась миру, как поистине всех высочайшая; благоговейно приводимая в дом Божий Она молитвенный обет Её родивших исполняет, сохраняемая Божественным Духом.

Сегодня приводится в храм всенепорочная Дева для обитания Всецаря Бога и Питателя нашей жизни; сегодня чистейшая святыня, как трёхлетняя Телица, вводится во святое святых. Воскликнем Ей, как ангел: радуйся, исключительно благословенная между женами.

Слава Тебе, показавшему нам свет!

Великое славословие

Хор: Слава в вышних Богу, и на земли мир, в человецех благоволение. Хвалим Тя, благословим Тя, кланяем Ти ся, славословим

Слава в вышних Богу, и на земле мир, среди людей – благоволение. Восхваляем Тебя, благословляем Тебя, поклоняемся Тебе, славосло-

Тя, благодарим Тя великия ради славы Твоея. Господи, Царю Небесный, Боже, Отче Вседержителю, Господи Сыне Единородный, Иисусе Христе, и Святый Душе. Господи Боже, Агнче Божий, Сыне Отечь, вземляй грех мира, помилуй нас. Вземляй грехи мира, приими молитву нашу. Седяй одесную Отца, помилуй нас. Яко Ты еси Един Свят; Ты еси Един Господь, Иисус Христос, в славу Бога Отца, аминь. На всяк день благословлю Тя и восхвалю имя Твое во веки, и в век века. Сподоби, Господи, в день сей без греха сохранитися нам. Благословен еси, Господи Боже отец наших, и хвально и прославлено имя Твое во веки, аминь. Буди, Господи, милость Твоя на нас, якоже уповахом на Тя.

Благословен еси, Господи, научи мя оправданием Твоим. *(3)*

Господи, прибежище был еси нам в род и род. Аз рех: Господи, помилуй мя, исцели душу мою, яко согреших Тебе. Господи, к Тебе прибегох, научи мя творити волю Твою, яко Ты еси Бог мой, яко у Тебе источник живота, во свете Твоем узрим свет. Пробави милость Твою ведущим Тя.

Святый Боже, Святый Крепкий, Святый Безсмертный, помилуй нас. *(3)*

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков, аминь.

Святый Безсмертный, помилуй

вим Тебя, благодарим Тебя ради великой славы Твоей. Господи, Царь Небесный, Боже Отче Вседержитель, Господи, Сын Единородный Иисусе Христе, и Дух Святой! Господи Боже, Агнец Божий, Сын Отчий, подъемлющий грех мира, помилуй нас. Подъемлющий грехи мира, прими молитву нашу, Сидящий справа от Отца, помилуй нас. Ибо Ты – Один Свят, Ты Один – Господь, Иисус Христос, во славу Бога Отца. Аминь. На всякий день благословлю Тебя и восхвалю имя Твоё вовеки и в век века. Сподоби, Господи, в день сей без греха сохраниться нам. Благословен Ты, Господи, Боже отцов наших, и хвально и прославлено имя Твоё вовеки. Аминь. Да будет, Господи, милость Твоя на нас, как мы уповаем на Тебя.

Благословен Ты, Господи, научи меня повелениям Твоим.

Господи, Ты стал для нас прибежищем от рода в род. Я сказал: Господи, помилуй меня, исцели душу мою, ибо я согрешил пред Тобой. Господи, к Тебе я прибег, научи меня творить волю Твою, ибо Ты – Бог мой. Ибо у Тебя источник жизни, во свете Твоём мы увидим свет. Простри милость Твою к знающим Тебя.

Святой Боже, Святой Крепкий, Святой Бессмертный, помилуй нас.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Святой Бессмертный, помилуй

нас.

Святый Боже, Святый Крепкий, Святый Безсмертный, помилуй нас.

нас.

Святой Боже, Святой Крепкий, Святой Бессмертный, помилуй нас.

Тропарь праздника, глас 4

Хор: Днесь благоволения Божия предображение, и человеков спасения проповедание, в храме Божии ясно Дева является, и Христа всем предвозвещает. Той и мы велегласно возопиим: радуйся смотрения Зиждителева исполнение.

В сей день – предзнаменование Божия благоволения и спасения людей предвестие: в храме Божием Дева открыто является и Христа всем предвозвещает. Ей и мы громогласно воззовём: "Радуйся, предначертанного Создателем исполнение!"

Сугубая ектения

Диакон: Помилуй нас, Боже, по велицей милости Твоей, молим Ти ся, услыши и помилуй.

Господи, помилуй *(трижды на каждое прошение)*.

Еще молимся о Великом Господине и отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле, и о Господине Высокопреосвященнейшем митрополите Павле, и о Господине нашем Преосвященнейшем епископе Кирилле, и о всей во Христе братии нашей.

Еще молимся о Богохранимей стране нашей, властех и воинстве ея, да тихое и безмолвное житие поживем во всяком благочестии и чистоте.

Еще молимся о блаженных и приснопамятных создателех святаго храма сего, и о всех прежде-почивших отцех и братиях, зде лежащих и повсюду, православных.

Еще молимся о милости, жизни, мире, здравии, спасении, посеще-

Помилуй нас, Боже, по великой милости Твоей, молимся Тебе, услышь и помилуй.

Господи, помилуй.

Ещё молимся о Великом Господине и отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле и о Господине Высокопреосвященнейшем митрополите Павле, и о Господине нашем Преосвященнейшем епископе Кирилле, и о всём во Христе братстве нашем.

Ещё молимся о Богохранимой стране нашей, властях и воинстве её, да тихую и безмятежную жизнь проведём во всяком благочестии и чистоте.

Ещё молимся о блаженных и всегда поминаемых создателях святого храма сего, и о всех прежде почивших отцах и братьях наших, здесь и повсюду лежащих, православных.

Ещё молимся о милости, жизни, мире, здравии, спасении, посеще-

нии, прощении и оставлении грехов рабов Божиих, братии святаго храма сего.

Еще молимся о плодоносящих и добродеющих во святем и всечестнем храме сем, труждающихся, поющих и предстоящих людех, ожидающих от Тебе великия и богатыя милости.

Священник: Яко милостив и человеколюбец Бог еси, и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

нии, прощении и оставлении грехов рабов Божиих, братии святого храма сего.

Ещё молимся о приносящих пожертвования и творящих доброе во святом и всесвященном храме сём, о в нём трудящихся, поющих и предстоящих людях, ожидающих от Тебя великой и богатой милости.

Ибо Ты – милостивый и человеколюбивый Бог, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Просительная ектения

Диакон: Исполним утреннюю молитву нашу Господеви.

Хор: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Хор: Господи, помилуй.

Дне всего совершенна, свята, мирна и безгрешна у Господа просим.

Хор: Подай, Господи *(на каждое прошение)*.

Ангела мирна, верна наставника, хранителя душ и телес наших у Господа просим.

Прощения и оставления грехов и прегрешений наших у Господа просим.

Добрых и полезных душам нашим, и мира мирови у Господа просим.

Прочее время живота нашего в мире и покаянии скончати у Господа просим.

Исполним утреннюю молитву нашу Господу.

Господи, помилуй.

Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Дня сего совершенного, святого, мирного и безгрешного у Господа просим.

Подай, Господи.

Ангела мира, верного наставника, хранителя душ и тел наших у Господа просим.

Прощения и оставления грехов и согрешений наших у Господа просим.

Доброго и полезного душам нашим и мира миру у Господа просим.

Прочее время жизни нашей в мире и покаянии окончить у Господа просим.

Христианския кончины живота нашего, безболезнены, непостыдны, мирны и добраго ответа на страшнем судищи Христове просим.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Яко Бог милости, щедрот и человеколюбия еси, и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Священник: Мир всем.

Хор: И духови твоему.

Диакон: Главы наша Господеви приклоним.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Твое бо есть еже миловати и спасати ны, Боже наш, и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Диакон: Премудрость.

Хор: Благослови.

Священник: Сый благословен Христос, Бог наш, всегда, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь. Утверди, Боже, святую православную веру, православных христиан во век века.

Священник: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Хор: Честнейшую Херувим и славнейшую без сравнения Сера-

Христианской кончины жизни нашей безболезненной, непостыдной, мирной, и доброго ответа на Страшном суде Христовом просим.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянув, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Тебе, Господи.

Ибо Ты – Бог милости, щедрот и человеколюбия, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Мир всем.

И духу твоему.

Главы наши пред Господом преклоним.

Тебе, Господи.

Ибо Ты милуешь и спасаешь нас, Боже наш, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Премудрость.

Благослови.

Сущий благословен – Христос, Бог наш, всегда: ныне и присно и во веки веков.

Аминь. Утверди, Боже, святую православную веру, православных христиан во век века.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Честью высшую Херувимов и несравненно славнейшую Серафи-

фим, без истления Бога Слово рождшую сущую Богородицу, Тя величаем.

Священник: Слава Тебе, Христе Боже, упование наше, слава Тебе.

Хор: Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков, аминь. Господи, помилуй. *(3)* Благослови.

мов, девственно Бога-Слово родившую, истинную Богородицу – Тебя величаем.

Слава Тебе, Христе Боже, надежда наша, слава Тебе.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь. Господи, помилуй. Благослови.

Отпуст

Священник: Христос, истинный Бог наш, молитвами пречистыя Своея Матере, святых славных и всехвальных Апостол, святых праведных Богоотец Иоакима и Анны, и всех святых, помилует и спасет нас, яко Благ и Человеколюбец.

Христос, истинный Бог наш, по молитвам пречистой Своей Матери, святых славных и всехвальных Апостолов, святых и праведных Богоотцов Иоакима и Анны и всех святых помилует и спасет нас, как благой и Человеколюбец.

Многолетие

Хор: Великаго господина и отца нашего Кирилла, Святейшаго Патриарха Московскаго и всея Руси, и Господина Высокопреосвященнейшаго Павла, митрополита Крутицкаго и Коломенскаго, и Господина нашего Преосвященнейшаго Кирилла, епископа Сергиево-Посадского и Дмитровского, богохранимую страну нашу Российскую, настоятеля, братию и прихожан святаго храма сего, и вся православныя христианы, Господи, сохрани их на многая лета.

Великого господина и отца нашего Кирилла, Святейшего Патриарха Московского и всея Руси, и господина высокопреосвященнейшего Павла, митрополита Крутицкого и Коломенского, и Господина нашего Преосвященнейшего Кирилла, епископа Сергиево-Посадского и Дмитровского, богохранимую страну нашу Российскую, настоятеля, братию и прихожан святого храма сего и всех православных христиан, Господи, сохрани на многие лета.

1-ый час

Чтец: Приидите, поклонимся Цареви нашему Богу. Приидите, поклонимся и припадем Христу, Цареви нашему Богу. Приидите,

Придите, поклонимся Царю нашему, Богу. Придите, поклонимся и припадём ко Христу, Царю, нашему Богу. Придите, по-

поклонимся и припадем Самому Христу, Цареви и Богу нашему.

клонимся и припадём к Самому Христу, Царю и Богу нашему.

Псалом 100

Милость и суд воспою Тебе, Господи. Пою и разумею в пути непорочне, когда приидеши ко мне Прехождах в незлобии сердца моего посреде дому моего. Не предлагах пред очима моима вещь законопреступную: творящыя преступление возненавидех. Не прильпе мне сердце строптиво, уклоняющагося от мене лукаваго не познах. Оклеветающаго тай искренняго своего, сего изгонях: гордым оком, и несытым сердцем, с сим не ядях. Очи мои на верныя земли, посаждати я со мною: ходяй по пути непорочну, сей ми служаше. Не живяше посреде дому моего творяй гордыню, глаголяй неправедная, не исправляше пред очима моима. Во утрия избивах вся грешныя земли, еже потребити от града Господня вся делающыя беззаконие.

Милость и суд воспою Тебе, Господи. Буду петь и внимать на пути непорочном: когда Ты придёшь ко мне. Я ходил в беззлобии сердца моего посреди дома моего. Не допускал пред глаза мои дела законопреступного, творящих преступления возненавидел; не пристало ко мне сердце строптивое, избегающего меня злого я не замечал; тайно клевещущего на ближнего своего – его изгонял, с гордым оком и ненасытным сердцем – с ним вместе не вкушал. Очи мои – на верных земли, чтобы сидеть им рядом со мною, ходящий по пути непорочному, он мне служил. Не жил среди дома моего поступающий надменно, говорящий неправду не преуспевал пред очами моими. По утрам умерщвлял я всех грешников земли, чтобы истребить из града Господня всех делающих беззаконие.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков, аминь. Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе Боже. *(3)* Господи, помилуй. *(3)*

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь. Аллилуия, аллилуия, аллилуия, слава Тебе, Боже. Господи, помилуй.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу.

Тропарь праздника, глас 4

Днесь благоволения Божия предображение, и человеков спасения проповедание, в храме Божии ясно Дева является, и Христа всем предвозвещает. Той и мы велегласно возопиим: радуйся смотрения Зиждителева исполнение.

В сей день – предзнаменование Божия благоволения и спасения людей предвестие: в храме Божием Дева открыто является и Христа всем предвозвещает. Ей и мы громогласно воззовём: “Радуйся, предначертанного Создателем

исполнение!”

И ныне и присно и во веки веков, аминь.

Что Тя наречем, о Благодатная Небо, яко возсияла еси Солнце Правды. Рай, яко прозябла еси цвет нетления. Деву, яко пребыла еси нетленна. Чистую Матерь, яко имела еси на святых Твоих объятиях Сына, всех Бога. Того моли спастися душам нашим.

Как назвать нам Тебя, о Благодатная? Небом? Ибо чрез Тебя воссияло Солнце правды. Раем? Ибо израстила Ты Цвет нетления. Девой? Ибо Ты пребыла нетленной. Чистой Матерью? Ибо держала во святых Твоих объятиях Сына, всех Бога. Его моли о спасении душ наших.

Стопы моя направи по словеси Твоему и да не обладает мною всякое беззаконие. Избави мя от клеветы человеческия, и сохраню заповеди Твоя. Лице Твое просвети на раба Твоего и научи мя оправданием Твоим.

Стопы мои направь по слову Твоему, и да не овладеет мною никакое беззаконие. Избавь меня от клеветы человеческой, и сохраню заповеди Твои. Яви свет лица Твоего рабу Твоему и научи меня повелениям Твоим.

Да исполнятся уста моя хваления Твоего, Господи, яко да воспою славу Твою, весь день великолепие Твое.

Да наполнятся уста мои хвалою Тебе, Господи, чтобы мне воспевать славу Твою, весь день – великолепие Твоё.

Святый Боже, Святый Крепкий, Святый Безсмертный, помилуй нас. *(3)*

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Пресвятая Троице, помилуй нас; Господи, очисти грехи наша; Владыко, прости беззакония наша; Святый, посети и исцели немощи наша, имене Твоего ради.

Господи, помилуй. *(3)*

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Отче наш, Иже еси на Небесех, да святится имя Твое, да приидет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на Небеси и на земли.

Святой Боже, Святой Крепкий, Святой Бессмертный, помилуй нас.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Пресвятая Троица, помилуй нас; Господи, очисти грехи наши; Владыка, прости беззакония наши; Святой, посети и исцели немощи наши, имени Твоего ради.

Господи, помилуй.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Отче наш, Который на небесах! Да святится имя Твоё; да придёт Царство Твоё; да будет воля Твоя и на земле, как на небе;

Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

Священник: Яко Твое есть Царство, и сила, и слава, Отца, и Сына, и Святаго Духа ныне, и присно, и во веки веков.

Чтец: Аминь.

хлеб наш насущный дай нам сегодня; и прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим; и не введи нас во искушение, но избавь нас от лукавого.

Ибо Твоё Царство, и сила, и слава, Отца, и Сына, и Святого Духа ныне, и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Кондак праздника, глас 4

Пречистый Храм Спасов, многоценный Чертог и Дева, священное сокровище славы Божия, днесь вводится в дом Господень, благодать совводящи, яже в Дусе Божественном, Юже воспевают ангели Божии: Сия есть селение небесное.

Пречистый храм Спасителя, многоценный чертог и Дева, священное сокровище славы Божией сегодня вводится в дом Божий, вводя с Собою благодать, которая в Божественном Духе. Её воспевают ангелы Божии. Это скиния небесная.

Господи, помилуй. *(40)*

Иже на всякое время и на всякий час, на Небеси и на земли, покланяемый и славимый, Христе Боже, Долготерпеливе, Многомилостиве, Многоблагоутробне, Иже праведныя любяй и грешныя милуяй, Иже вся зовый ко спасению обещания ради будущих благ. Сам, Господи, приими и наша в час сей молитвы и исправи живот наш к заповедем Твоим, души наша освяти, телеса очисти, помышления исправи, мысли очисти и избави нас от всякия скорби, зол и болезней, огради нас святыми Твоими Ангелы, да ополчением их соблюдаеми и наставляеми, достигнем в соединение веры и в разум неприступныя Твоея славы, яко благословен еси во веки веков, аминь.

Во всякое время и на всякий час принимающий поклонение и прославление на небе и на земле Христе Боже, долготерпеливый, многомилостивый, милосерднейший, любящий праведных и милующий грешных, всех призывающий ко спасению обещанием будущих благ! Сам, Господи, прими в час сей и наши молитвы и направь жизнь нашу к заповедям Твоим: души наши освяти, тела очисти, помышления исправь, мысли очисти и избавь нас от всякой скорби, бед и муки. Огради нас святыми Твоими Ангелами, чтобы ополчением их хранимые и наставляемые достигли мы единения в вере и разумения неприступной Твоей славы, ибо Ты благословен во веки веков. Аминь.

Господи помилуй. *(3)* Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков, аминь.

Честнейшую Херувим и славнейшую без сравнения Серафим, без истления Бога Слова рождшую, сущую Богородицу, Тя величаем.

Именем Господним благослови, отче.

Священник: Боже, ущедри ны и благослови ны, просвети лице Твое на ны и помилуй ны.

Чтец: Аминь.

Священник: Христе, Свете Истинный, просвещаяй и освящаяй всякаго человека, грядущаго в мир, да знаменается на нас свет лица Твоего, да в нем узрим Свет Неприступный: и исправи стопы наша к деланию заповедей Твоих, молитвами Пречистыя Твоея Матере, и всех Твоих святых, аминь.

Хор: Пречистый Храм Спасов, многоценный Чертог и Дева, священное сокровище славы Божия, днесь вводится в дом Господень, благодать совводящи, яже в Дусе Божественном, Юже воспевают ангели Божии: Сия есть селение небесное.

Священник: Слава Тебе, Христе Боже, упование наше, слава Тебе.

Хор: Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков, аминь. Господи, помилуй *(3)*. Благослови.

Господи, помилуй. Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Честью высшую Херувимов и несравненно славнейшую Серафимов, девственно Бога-Слово родившую, истинную Богородицу – Тебя величаем.

Именем Господним благослови, отче.

Боже, сжалься над нами и благослови нас; яви нам свет лица Твоего и помилуй нас.

Аминь.

Христе, Свет истинный, просвещающий и освящающий всякого человека, приходящего в мир! Запечатлей на нас свет лица Твоего, да узрим в нём свет неприступный, и направь стопы наши к исполнению заповедей Твоих, по молитвам Пречистой Твоей Матери и всех Твоих святых. Аминь.

Пречистый храм Спасителя, многоценный чертог и Дева, священное сокровище славы Божией сегодня вводится в дом Божий, вводя с Собою благодать, которая в Божественном Духе. Её воспевают ангелы Божии. Это скиния небесная.

Слава Тебе, Христе Боже, надежда наша, слава Тебе.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь. Господи, помилуй. Благослови.

Отпуст

Священник: Христос, истинный Бог наш, молитвами Пречистыя

Христос, истинный Бог наш, по молитвам Пречистой Своей Ма-

Своея Матере, преподобных и богоносных отец наших и всех святых, помилует и спасет нас, яко благ и человеколюбец.

тери, преподобных и богосносных отцов наших и всех святых, помилует и спасёт нас, как Благой и Человеколюбец.